

Jurnalul Oficial

al Uniunii Europene

L 335

Ediția
în limba română

Legislație

Anul 50
20 decembrie 2007

Cuprins

I Acte adoptate în temeiul Tratatelor CE/Euratom a căror publicare este obligatorie

REGULAMENTE

Regulamentul (CE) nr. 1510/2007 al Comisiei din 19 decembrie 2007 de stabilire a sumelor forfetare la import pentru determinarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume	1
Regulamentul (CE) nr. 1511/2007 al Comisiei din 19 decembrie 2007 privind eliberarea de licențe de import pentru cererile depuse în primele șapte zile ale lunii decembrie 2007 în cadrul contingentului tarifar deschis prin Regulamentul (CE) nr. 1385/2007 pentru carnea de pasăre	3
Regulamentul (CE) nr. 1512/2007 al Comisiei din 19 decembrie 2007 privind eliberarea de licențe de import pentru cererile depuse în cursul primelor șapte zile ale lunii decembrie 2007 în cadrul contingentului tarifar deschis prin Regulamentul (CE) nr. 1384/2007 pentru carnea de pasăre	5
Regulamentul (CE) nr. 1513/2007 al Comisiei din 19 decembrie 2007 privind eliberarea de licențe de import pentru cererile depuse în cursul primelor șapte zile ale lunii decembrie 2007 în cadrul contingentului tarifar deschis prin regulamentul (CE) nr. 1383/2007 pentru carnea de pasăre	7
Regulamentul (CE) nr. 1514/2007 al Comisiei din 19 decembrie 2007 privind eliberarea de licențe de import pentru cererile depuse în primele șapte zile ale lunii decembrie 2007 în cadrul contingentului tarifar deschis de Regulamentul (CE) nr. 1382/2007 pentru carnea de porc	8
Regulamentul (CE) nr. 1515/2007 al Comisiei din 19 decembrie 2007 privind eliberarea de licențe de import pentru cererile depuse în cursul primelor șapte zile ale lunii decembrie 2007 în cadrul contingentului tarifar deschis prin regulamentul (CE) nr. 1399/2007 pentru anumite produse din carne originare din Elveția	9

★ Regulamentul (CE) nr. 1516/2007 al Comisiei din 19 decembrie 2007 de stabilire, în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 842/2006 al Parlamentului European și al Consiliului, a cerințelor de verificare standard în vederea detectării scurgerilor pentru echipamentele staționare de refrigerare, de climatizare și pentru pompele de căldură care conțin anumite gaze fluorurate cu efect de seră ⁽¹⁾	10
★ Regulamentul (CE) nr. 1517/2007 al Comisiei din 19 decembrie 2007 de modificare a anexei III la Regulamentul (CEE) nr. 2092/91 al Consiliului privind derogarea referitoare la separarea liniilor de producție de hrană ecologică și neecologică pentru animale	13
★ Regulamentul (CE) nr. 1518/2007 al Comisiei din 19 decembrie 2007 privind deschiderea și modul de gestionare a unui contingent tarifar pentru vermut	14
★ Regulamentul (CE) nr. 1519/2007 al Comisiei din 19 decembrie 2007 de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 2430/1999, (CE) nr. 418/2001 și (CE) nr. 162/2003 privind condițiile de autorizare a anumitor aditivi pentru hrana animalelor aparținând grupei coccidiostatice și alte substanțe medicamentoase ⁽¹⁾	15
★ Regulamentul (CE) nr. 1520/2007 al Comisiei din 19 decembrie 2007 privind autorizarea permanentă a anumitor aditivi din hrana animalelor ⁽¹⁾	17
★ Regulamentul (CE) nr. 1521/2007 al Comisiei din 19 decembrie 2007 privind autorizarea unei noi utilizări a preparatului <i>Enterococcus faecium</i> DSM 7134 (Bonvital) ca aditiv pentru furaje ⁽¹⁾	24
★ Regulamentul (CE) nr. 1522/2007 al Comisiei din 19 decembrie 2007 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 795/2004 de stabilire a normelor de aplicare a schemei de plată unică prevăzute în Regulamentul (CE) nr. 1782/2003	27

DIRECTIVE

★ Directiva 2007/66/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 11 decembrie 2007 de modificare a Directivelor 89/665/CEE și 92/13/CEE ale Consiliului în ceea ce privește ameliorarea eficacității căilor de atac în materie de atribuire a contractelor de achiziții publice ⁽¹⁾	31
--	----

II Acte adoptate în temeiul Tratatelor CE/Euratom a căror publicare nu este obligatorie

DECIZII

Comisie

2007/851/CE:

★ Decizia Comisiei din 10 decembrie 2007 de modificare a Deciziilor 2006/687/CE, 2006/875/CE și 2006/876/CE cu privire la realocarea participării financiare a Comunității către anumite state membre pentru programele acestora de eradicare și monitorizare a bolilor animalelor și pentru controalele care vizează prevenirea zoonozelor pentru anul 2007 [notificată cu numărul C(2007) 5985]	47
---	----



⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE

2007/852/CE:

- ★ Decizia Comisiei din 13 decembrie 2007 de modificare a Deciziei 2005/5/CE în ceea ce privește testele și analizele comparative comunitare cu privire la semințele și materialul de înmulțire a *Asparagus officinalis* prevăzute de Directiva 2002/55/CE a Consiliului [notificată cu numărul C(2007) 6168] ⁽¹⁾..... 57

2007/853/CE:

- ★ Decizia Comisiei din 13 decembrie 2007 privind continuarea în anul 2008 a testelor și a analizelor comparative la nivel comunitar referitoare la semințele și materialul săditor ale *Asparagus officinalis* prevăzute de Directiva 2002/55/CE a Consiliului începute în anul 2005 ⁽¹⁾ 59



⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE

I

(Acte adoptate în temeiul Tratatelor CE/Euratom a căror publicare este obligatorie)

REGULAMENTE

REGULAMENTUL (CE) NR. 1510/2007 AL COMISIEI

din 19 decembrie 2007

de stabilire a sumelor forfetare la import pentru determinarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 3223/94 al Comisiei din 21 decembrie 1994 de stabilire a normelor de aplicare a regimului de import pentru fructe și legume⁽¹⁾, în special articolul 4 alineatul (1),

întrucât:

- (1) Regulamentul (CE) nr. 3223/94 prevede, ca urmare a rezultatelor negocierilor comerciale multilaterale din Runda Uruguay, criteriile pentru stabilirea de către Comisie a sumelor forfetare la import din țările terțe, pentru produsele și termenele menționate în anexa acestuia.

- (2) În conformitate cu criteriile menționate anterior, sumele forfetare la import trebuie stabilite la nivelurile prevăzute în anexa la prezentul regulament,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Sumele forfetare la import prevăzute la articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 3223/94 sunt stabilite așa cum este indicat în tabelul din anexă.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare la 20 decembrie 2007.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 19 decembrie 2007.

Pentru Comisie

Jean-Luc DEMARTY

Director general pentru agricultură și dezvoltare rurală

⁽¹⁾ JO L 337, 24.12.1994, p. 66. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 756/2007 (JO L 172, 30.6.2007, p. 41).

ANEXĂ

la Regulamentul Comisiei din 19 decembrie 2007 de stabilire a sumelor forfetare la import pentru determinarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume

(EUR/100 kg)

(Cod NC)	Codul țărilor terțe ⁽¹⁾	Suma forfetară la import
0702 00 00	IL	191,0
	MA	97,9
	TN	157,6
	TR	116,2
	ZZ	140,7
0707 00 05	JO	237,0
	MA	57,0
	TR	86,3
	ZZ	126,8
0709 90 70	MA	74,3
	TR	106,5
	ZZ	90,4
0709 90 80	EG	290,4
	ZZ	290,4
0805 10 20	AR	36,7
	MA	76,3
	TR	81,0
	ZA	38,1
	ZW	28,6
	ZZ	52,1
0805 20 10	MA	72,4
	ZZ	72,4
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	HR	15,2
	IL	66,8
	TR	75,2
	ZZ	52,4
0805 50 10	EG	49,3
	MA	119,9
	TR	102,7
	ZZ	90,6
0808 10 80	CA	86,7
	CN	87,6
	MK	29,7
	US	77,3
	ZZ	70,3
0808 20 50	AR	71,1
	CN	44,6
	US	122,8
	ZZ	79,5

⁽¹⁾ Nomenclatorul țărilor, astfel cum este stabilit de Regulamentul (CE) nr. 1833/2006 al Comisiei (JO L 354, 14.12.2006, p. 19). Codul „ZZ” reprezintă „alte origini”.

REGULAMENTUL (CE) NR. 1511/2007 AL COMISIEI**din 19 decembrie 2007****privind eliberarea de licențe de import pentru cererile depuse în primele șapte zile ale lunii decembrie 2007 în cadrul contingentului tarifar deschis prin Regulamentul (CE) nr. 1385/2007 pentru carnea de pasăre**

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CEE) nr. 2777/75 al Consiliului din 29 octombrie 1975 privind organizarea comună a piețelor în sectorul cărnii de pasăre ⁽¹⁾,având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1301/2006 al Comisiei din 31 august 2006 de stabilire a normelor comune pentru administrarea contingentelor tarifare de import pentru produsele agricole gestionate printr-un sistem de licențe de import ⁽²⁾, în special articolul 7 alineatul (2),având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1385/2007 al Comisiei din 26 noiembrie 2007 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 774/94 al Consiliului privind deschiderea și modul de gestionare a anumitor contingente tarifare comunitare în sectorul cărnii de pasăre ⁽³⁾, în special articolul 5 alineatul (6),

întrucât:

- (1) Numărul cererilor de licență de import depuse în primele șapte zile ale lunii decembrie 2007 pentru subperioada 1 ianuarie-31 martie 2008 este, pentru anumite contingente, superior cantităților disponibile. Prin urmare, este necesar să se determine în ce măsură se

pot elibera certificatele de import, stabilindu-se coeficientul de atribuire care urmează să fie aplicat cantităților solicitate.

- (2) Numărul cererilor de licență de import depuse în primele șapte zile ale lunii decembrie 2007 pentru subperioada 1 ianuarie-31 martie 2008 este, pentru anumite contingente, inferior cantităților disponibile. Prin urmare, este necesar să se determine cantitățile pentru care nu s-au depus cereri, fiind necesară adăugarea acestora din urmă la cantitatea stabilită pentru următoarea subperioadă contingentară,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

- (1) Pentru cererile de licență de import depuse în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1385/2007, pentru subperioada 1 ianuarie-31 martie 2008, se aplică coeficienții de atribuire care figurează în anexa la prezentul regulament.

- (2) Cantitățile pentru care nu s-au depus cereri de import și care urmează să fie adăugate subperioadei 1 aprilie-30 iunie 2008 sunt stabilite în anexă.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare la 20 decembrie 2007.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 19 decembrie 2007.

Pentru Comisie

Jean-Luc DEMARTY

Director general pentru agricultură și dezvoltare rurală

⁽¹⁾ JO L 282, 1.11.1975, p. 77. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 679/2006 (JO L 119, 4.5.2006, p. 1). Regulamentul (CEE) nr. 2777/75 va fi înlocuit cu Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 (JO L 299, 16.11.2007, p. 1) începând cu 1 iulie 2008.

⁽²⁾ JO L 238, 1.9.2006, p. 13. Regulament modificat prin Regulamentul (CE) nr. 289/2007 (JO L 78, 17.3.2007, p. 17).

⁽³⁾ JO L 309, 27.11.2007, p. 47.

ANEXĂ

Nr. grupă	Nr. de ordine	Coefficientul de atribuire a cererilor de eliberare a licențelor de import depuse pentru subperioada 1.1.2008-31.3.2008 (%)	Cantități nesolicitate care urmează să fie adăugate subperioadei 1.4.2008-30.6.2008 (kg)
1	09.4410	1,077885	—
2	09.4411	(¹)	1 275 000
3	09.4412	1,095290	—
4	09.4420	1,474926	—
5	09.4421	2,293577	—
6	09.4422	1,644736	—

(¹) Nu se aplică: nicio cerere de licență nu a fost transmisă Comisiei.

REGULAMENTUL (CE) NR. 1512/2007 AL COMISIEI**din 19 decembrie 2007****privind eliberarea de licențe de import pentru cererile depuse în cursul primelor șapte zile ale lunii decembrie 2007 în cadrul contingentului tarifar deschis prin Regulamentul (CE) nr. 1384/2007 pentru carnea de pasăre**

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CEE) nr. 2777/75 al Consiliului din 29 octombrie 1975 privind organizarea comună a piețelor în sectorul cărnii de pasăre ⁽¹⁾,având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1301/2006 al Comisiei din 31 august 2006 de stabilire a normelor comune pentru administrarea contingentelor tarifare de import pentru produsele agricole gestionate printr-un sistem de licențe de import ⁽²⁾, în special articolul 7 alineatul (2),având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1384/2007 al Comisiei din 26 noiembrie 2007 de stabilire a modalităților de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 2398/96 al Consiliului în ceea ce privește deschiderea și modul de administrare a anumitor contingente privind la importul în cadrul Comunității al produselor din sectorul cărnii de pasăre provenite din Israel ⁽³⁾, în special articolul 5 alineatul (5),

întrucât:

- (1) Numărul cererilor de licență de import depuse în primele șapte zile ale lunii decembrie 2007 pentru subperioada 1 ianuarie-31 martie 2008 depășește cantitățile disponibile [în cazul licențelor privind contingentul cu numărul de ordine 09.4092]. Prin urmare, este necesar să se determine în ce măsură se pot elibera licențele de

import, stabilindu-se coeficientul de atribuire care urmează să fie aplicat cantităților solicitate.

- (2) Numărul cererilor de licență de import depuse în primele șapte zile ale lunii decembrie 2007 pentru subperioada 1 ianuarie 2008-31 martie 2008 este inferior cantităților disponibile [în cazul licențelor din cadrul contingentului cu numărul de ordine 09.4091]. Prin urmare, este necesar să se determine cantitățile pentru care nu s-au depus cereri, fiind necesară adăugarea acestora din urmă la cantitatea stabilită pentru următoarea subperioadă contingentară,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

- (1) Cererile de licență de import depuse pentru sub-perioada 1 ianuarie-31 martie 2008 în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1384/2007 se eliberează în funcție de coeficienții de atribuire menționați în anexa la prezentul regulament.

- (2) Cantitățile pentru care nu s-au depus cereri și care se adaugă la cantitatea fixată pentru subperioada 1 aprilie-30 iunie 2008 sunt stabilite în anexă.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare la 20 decembrie 2007.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 19 decembrie 2007.

Pentru Comisie

Jean-Luc DEMARTY

Director general pentru agricultură și dezvoltare rurală

⁽¹⁾ JO L 282, 1.11.1975, p. 77. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 679/2006 (JO L 119, 4.5.2006, p. 1). Regulamentul (CEE) nr. 2777/75 va fi înlocuit cu Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 (JO L 299, 16.11.2007, p. 1) începând cu 1 iulie 2008.

⁽²⁾ JO L 238, 1.9.2006, p. 13. Regulament modificat prin Regulamentul (CE) nr. 289/2007 (JO L 78, 17.3.2007, p. 17).

⁽³⁾ JO L 309, 27.11.2007, p. 40.

ANEXĂ

Nr. grupă	Număr de ordine	Coefficientul de atribuire a cererilor de eliberare a licențelor de import depuse pentru subperioada 1.1.2008-31.3.2008 (%)	Cantități nesolicitate care urmează să fie adăugate la cantitatea fixată pentru subperioada 1.4.2008-30.6.2008 (kg)
IL1	09.4092	3,012048	—
IL2	09.4091	(¹)	140 000

(¹) Nu se aplică: nicio cerere de licență nu a fost transmisă Comisiei.

REGULAMENTUL (CE) NR. 1513/2007 AL COMISIEI**din 19 decembrie 2007****privind eliberarea de licențe de import pentru cererile depuse în cursul primelor șapte zile ale lunii decembrie 2007 în cadrul contingentului tarifar deschis prin regulamentul (CE) nr. 1383/2007 pentru carnea de pasăre**

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene, având în vedere Regulamentul (CEE) nr. 2777/75 al Consiliului din 29 octombrie 1975 privind organizarea comună a piețelor în sectorul cărnii de pasăre ⁽¹⁾,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1383/2007 al Comisiei din 26 noiembrie 2007 de stabilire a modalităților de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 779/98 al Consiliului privind deschiderea și modul de gestionare a anumitor contingente privind la importul în cadrul Comunității al produselor din sectorul cărnii de pasăre provenite din Turcia ⁽²⁾, în special articolul 5 alineatul (5),

întrucât:

- (1) Regulamentul (CE) nr. 1383/2007 a deschis contingentul tarifare pentru importul de produse din sectorul cărnii de pasăre.

- (2) Numărul cererilor de licență de import depuse în primele șapte zile ale lunii decembrie 2007, pentru subperioada 1 ianuarie-31 martie 2008, este inferior cantităților disponibile. Prin urmare, este necesar să se determine cantitățile pentru care nu s-au depus cereri, fiind necesară adăugarea acestora din urmă la cantitatea stabilită pentru următoarea subperioadă contingentară,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Cantitățile pentru care nu s-au depus, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1383/2007, cereri de licență de import în cadrul contingentului cu numărul de ordine 09.4103 și care urmează să fie adăugate subperioadei 1 aprilie-30 iunie 2008, sunt de 250 000 kg.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare la 20 decembrie 2007.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 19 decembrie 2007.

Pentru Comisie

Jean-Luc DEMARTY

Director general pentru agricultură și dezvoltare rurală

⁽¹⁾ JO L 282, 1.11.1975, p. 77. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 679/2006 (JO L 119, 4.5.2006, p. 1). Regulamentul (CEE) nr. 2777/75 va fi înlocuit cu Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 (JO L 299, 16.11.2007, p. 1) începând cu 1 iulie 2008.

⁽²⁾ JO L 309, 27.11.2007, p. 34.

REGULAMENTUL (CE) NR. 1514/2007 AL COMISIEI**din 19 decembrie 2007****privind eliberarea de licențe de import pentru cererile depuse în primele șapte zile ale lunii decembrie 2007 în cadrul contingentului tarifar deschis de Regulamentul (CE) nr. 1382/2007 pentru carnea de porc**

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene, având în vedere Regulamentul (CEE) nr. 2759/75 al Consiliului din 29 octombrie 1975 privind organizarea comună a piețelor în sectorul cărnii de porc ⁽¹⁾,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1382/2007 al Comisiei din 26 noiembrie 2007 de stabilire a modalităților de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 774/94 al Consiliului în ceea ce privește regimul de import al cărnii de porc ⁽²⁾, în special articolul 5 alineatul (6),

întrucât:

- (1) Regulamentul (CE) nr. 1382/2007 a deschis contingente tarifare pentru importul de produse din sectorul cărnii de porc.
- (2) Numărul cererilor de licență de import depuse în cursul primelor șapte zile ale lunii decembrie 2007 pentru

subperioada 1 ianuarie–31 martie 2008 este inferior cantităților disponibile. Prin urmare, este necesar să se determine cantitățile pentru care nu s-au depus cereri, fiind necesară adăugarea acestora din urmă la cantitatea stabilită pentru următoarea subperioadă contingentară,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Cantitățile pentru care nu s-au depus, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1382/2007, cereri de licențe de import în cadrul contingentului cu numărul de ordine 09.4046, cantități care urmează să fie adăugate subperioadei 1 aprilie 2008–30 iunie 2008, sunt de 1 750 000 kg.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare la 20 decembrie 2007.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 19 decembrie 2007.

Pentru Comisie

Jean-Luc DEMARTY

Director general pentru agricultură și dezvoltare rurală

⁽¹⁾ JO L 282, 1.11.1975, p. 1. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1913/2005 (JO L 307, 25.11.2005, p. 2). Regulamentul (CEE) nr. 2759/75 va fi înlocuit cu Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 (JO L 299, 16.11.2007, p. 1) începând cu 1 iulie 2008.

⁽²⁾ JO L 309, 27.11.2007, p. 28.

REGULAMENTUL (CE) NR. 1515/2007 AL COMISIEI**din 19 decembrie 2007****privind eliberarea de licențe de import pentru cererile depuse în cursul primelor șapte zile ale lunii decembrie 2007 în cadrul contingentului tarifar deschis prin regulamentul (CE) nr. 1399/2007 pentru anumite produse din carne originare din Elveția**

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene, având în vedere Regulamentul (CEE) nr. 2759/75 al Consiliului din 29 octombrie 1975 privind organizarea comună a piețelor în sectorul cărnii de porc ⁽¹⁾,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1399/2007 al Comisiei din 28 noiembrie 2007 privind deschiderea și modul de gestionare a unui contingent tarifar pentru cârnați și anumite produse din carne provenite din Elveția ⁽²⁾, în special articolul 5 alineatul (5),

întrucât:

- (1) Regulamentul (CE) nr. 1399/2007 a deschis contingente tarifare pentru importul anumitor produse din carne.
- (2) Numărul cererilor de licență de import depuse în cursul primelor șapte zile ale lunii decembrie 2007 pentru

subperioada 1 ianuarie-31 martie 2008 este inferior cantităților disponibile. Prin urmare, este necesar să se determine cantitățile pentru care nu s-au depus cereri, fiind necesară adăugarea acestora din urmă la cantitatea stabilită pentru următoarea subperioadă contingentară,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Cantitățile pentru care nu s-au depus, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1399/2007, cereri de licență de import în cadrul contingentului cu numărul de ordine 09.4180, cantități care urmează să fie adăugate subperioadei 1 aprilie 2008-30 iunie 2008, sunt de 475 000 kg.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare la 20 decembrie 2007.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 19 decembrie 2007.

Pentru Comisie

Jean-Luc DEMARTY

Director general pentru agricultură și dezvoltare rurală

⁽¹⁾ JO L 282, 1.11.1975, p. 1. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1913/2005 (JO L 307, 25.11.2005, p. 2). Regulamentul (CEE) nr. 2759/75 va fi înlocuit cu Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 (JO L 299, 16.11.2007, p. 1) începând cu 1 iulie 2008.

⁽²⁾ JO L 311, 29.11.2007, p. 7.

REGULAMENTUL (CE) NR. 1516/2007 AL COMISIEI

din 19 decembrie 2007

de stabilire, în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 842/2006 al Parlamentului European și al Consiliului, a cerințelor de verificare standard în vederea detectării scurgerilor pentru echipamentele staționare de refrigerare, de climatizare și pentru pompele de căldură care conțin anumite gaze fluorurate cu efect de seră

(Text cu relevanță pentru SEE)

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene;

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 842/2006 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 mai 2006 privind anumite gaze fluorurate cu efect de seră ⁽¹⁾, în special articolul 3 alineatul (7),

întrucât:

- (1) În conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 842/2006, registrele privind echipamentele de refrigerare, de climatizare și pompele de căldură trebuie să conțină anumite informații. În scopul asigurării punerii în aplicare eficiente a Regulamentului (CE) nr. 842/2006, este necesar să se prevadă introducerea de informații suplimentare în registrele echipamentelor respective.
- (2) Informațiile privind conținutul de gaze fluorurate cu efect de seră trebuie incluse în registrele echipamentelor. În cazul în care nu se cunoaște conținutul de gaz cu efect de seră, operatorul echipamentului respectiv trebuie să se asigure că acest conținut este determinat de către personal autorizat, pentru a facilita detectarea scurgerilor.
- (3) Înainte de verificarea în vederea detectării scurgerilor, personalul autorizat trebuie să examineze cu atenție informațiile cuprinse în registrele echipamentelor pentru a identifica toate problemele anterioare și pentru a consulta rapoartele respective.
- (4) În vederea asigurării unui control eficient al scurgerilor, verificările în vederea detectării scurgerilor trebuie să se concentreze asupra părților echipamentului în care este cel mai probabil să se producă scurgeri.
- (5) Verificările în vederea detectării scurgerilor se realizează prin metode de măsurare directă și indirectă. Metodele de măsurare directă identifică scurgerile prin utilizarea unor dispozitive de detecție care pot determina dacă din sistem scapă gaze fluorurate cu efect de seră. Metodele de măsurare indirectă se bazează pe identificarea funcționării anormale a sistemului și pe analiza parametrilor corespunzători.

(6) Metodele de măsurare indirectă trebuie aplicate în cazurile în care scurgerile se produc foarte încet și în care echipamentele se află în locuri bine ventilate, astfel încât este dificil să se detecteze gazele fluorurate cu efect de seră care scapă din sistem în aerul înconjurător. Metodele de măsurare directă sunt necesare pentru identificarea cu exactitate a locului unde se produce scurgerea. Decizia privind metoda de măsurare care urmează să fie folosită trebuie luată de personalul autorizat care are pregătirea și experiența necesare pentru a stabili metoda de măsurare cea mai potrivită pentru fiecare caz în parte.

(7) În cazul în care există o suspiciune de scurgere, este necesară o verificare în vederea detectării și reparării ei.

(8) În vederea asigurării siguranței sistemului reparat, verificările de control prevăzute în Regulamentul (CE) nr. 842/2006 trebuie să se concentreze pe părțile sistemului în care s-a detectat scurgerea și pe părțile adiacente.

(9) Instalațiile defecte ale noilor sisteme reprezintă un risc semnificativ de scurgere. Din acest motiv, sistemele nou instalate trebuie verificate în vederea detectării scurgerilor imediat după punerea în funcțiune.

(10) Măsurile prevăzute de prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului instituit prin articolul 18 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 2037/2000 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽²⁾,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Obiectul și domeniul de aplicare

Prezentul regulament stabilește, în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 842/2006 al Parlamentului European și al Consiliului, cerințele de verificare standard în vederea detectării scurgerilor pentru echipamentele staționare — în funcțiune sau oprite temporar — de refrigerare, de climatizare și pentru pompele de căldură care conțin trei sau mai multe kilograme de gaze fluorurate cu efect de seră.

⁽¹⁾ JO L 161, 14.6.2006, p. 1.

⁽²⁾ JO L 244, 29.9.2000, p. 1. Regulament modificat ultima dată prin Decizia 2007/540/CE a Comisiei (JO L 198, 31.7.2007, p. 35).

Prezentul regulament nu se aplică echipamentelor cu sisteme închise ermetic, etichetate ca atare și care conțin mai puțin de 6 kilograme de gaze fluorurate cu efect de seră.

Articolul 2

Registrul echipamentului

(1) Operatorul își indică denumirea, adresa poștală și numărul de telefon în registrul menționat la articolul 3 alineatul (6) din Regulamentul (CE) nr. 842/2006, denumit în continuare „registrul echipamentului”.

(2) Conținutul de gaze fluorurate cu efect de seră pentru echipamentele de refrigerare, de climatizare sau pentru pompele de căldură se menționează în registrul echipamentului.

(3) În cazul în care conținutul de gaze fluorurate cu efect de seră pentru echipamentele de refrigerare, de climatizare sau pentru pompele de căldură nu este indicat în specificațiile producătorului sau pe eticheta sistemului respectiv, operatorul se asigură că acest conținut este determinat de către personal autorizat.

(4) În cazul în care cauza scurgerii a fost identificată, aceasta se menționează în registrul echipamentului.

Articolul 3

Verificarea registrului echipamentului

(1) Înainte de a proceda la verificări în vederea detectării scurgerilor, personalul autorizat examinează registrul echipamentului.

(2) Se acordă o atenție specială informațiilor relevante cu privire la orice zone problematice și aspecte recurente.

Articolul 4

Verificările sistematice

Se verifică în mod sistematic următoarele părți ale echipamentelor de refrigerare, de climatizare sau ale pompelor de căldură:

1. garniturile de etanșeizare;
2. valvele, inclusiv supapele;
3. sigiliile, inclusiv sigiliile uscătoarelor și filtrelor ramplasabile;
4. părțile sistemului supuse la vibrații;
5. conexiunile la dispozitivele de siguranță sau operaționale.

Articolul 5

Alegerea metodei de măsurare

(1) La verificarea în vederea detectării de scurgeri în cazul unui echipament de refrigerare, de climatizare sau al

pompelor de căldură, personalul autorizat aplică o metodă de măsurare directă conform dispozițiilor articolului 6 sau o metodă de măsurare indirectă conform dispozițiilor articolului 7.

(2) Întotdeauna se pot aplica metode de măsurare directă.

(3) Metodele de măsurare indirectă se aplică numai în cazul în care parametrii echipamentului de verificat, menționați la articolul 7 alineatul (1), furnizează informații fiabile privind conținutul de gaze fluorurate cu efect de seră indicate în registrul echipamentului și probabilitatea unei scurgeri.

Articolul 6

Metodele directe de măsurare

(1) Personalul autorizat utilizează, la detectarea scurgerilor, una sau mai multe dintre următoarele metode de măsurare directă:

- (a) verificarea circuitelor și a componentelor cu risc de scurgere cu ajutorul unor dispozitive de detectare a gazelor adaptate la agentul de refrigerare din sistem;
- (b) introducerea în circuit a unui fluid de detecție de ultraviolete sau a unui colorant corespunzător.
- (c) soluții spumante/soluții de săpun.

(2) Dispozitivele de detectare a gazelor menționate la alineatul (1) litera (a) se verifică la fiecare 12 luni pentru a se asigura funcționarea lor corespunzătoare. Sensitivitatea dispozitivelor portabile de detecție a gazelor trebuie să fie de cel puțin 5 grame pe an.

(3) Introducerea de fluid de detecție a ultravioletelor sau de coloranți în sistemul de refrigerare se poate realiza numai în cazul în care producătorul echipamentului a confirmat că aplicarea unor asemenea metode este tehnic posibilă. Metoda este aplicată numai de către personal autorizat să efectueze activități care presupun accesul la circuite de refrigerare care conțin gaze fluorurate cu efect de seră.

(4) În cazul în care metodele specificate la alineatul (1) din prezentul articol nu detectează nicio scurgere, iar părțile menționate la articolul 4 nu prezintă semne de scurgere, însă personalul autorizat consideră că are loc o scurgere, acesta va inspecta și alte părți ale echipamentului.

(5) Înainte de testarea presiunii cu azot liber de oxigen (Oxygen Free Nitrogen — OFN) sau cu un alt gaz adecvat pentru testarea presiunii în vederea detectării de scurgeri, gazele fluorurate cu efect de seră se vor recupera din întregul sistem de către personalul autorizat să recupereze gaze fluorurate cu efect de seră din respectivul tip de echipament.

*Articolul 7***Metodele indirecte de măsurare**

(1) Pentru detectarea unei scurgeri, personalul autorizat efectuează verificarea vizuală și manuală a echipamentului și analizează unul sau mai mulți dintre următorii parametri:

- (a) presiunea;
- (b) temperatura;
- (c) curentul compresorului;
- (d) nivelurile de lichid;
- (e) volumul de reîncărcare.

(2) Orice suspiciune de scurgere de gaze fluorurate cu efect de seră este urmată de o verificare în vederea detectării scurgerii prin folosirea unei metode directe conform dispozițiilor articolului 6.

(3) Una sau mai multe dintre următoarele situații constituie suspiciune de scurgere:

- (a) un sistem fix de detectare a scurgerilor indică existența unei scurgeri;
- (b) echipamentul produce zgomote anormale sau vibrații, se formează gheață sau se constată o capacitate insuficientă de răcire;
- (c) indicații de coroziune, scurgeri de ulei și deteriorări ale componentelor sau ale materialelor în posibile puncte de scurgere;
- (d) indicații de scurgere în vizoare sau pe indicatoarele de nivel sau pe alt suport vizual;
- (e) indicații de deteriorare la nivelul comutatoarelor de siguranță, al comutatoarelor de presiune, al conexiunilor indicatoarelor de nivel și ale senzorilor;
- (f) deviații de la condițiile normale de funcționare indicate de parametrii analizați, inclusiv citirile în timp real ale sistemelor electronice;
- (g) alte semne care sugerează pierderea de agent de refrigerare.

*Articolul 8***Repararea scurgerii**

(1) Operatorul se asigură că reparația se realizează de către personal autorizat pentru efectuarea respectivei activități.

În prealabil, se efectuează evacuarea sau recuperarea agentului refrigerent, după caz.

(2) Operatorul se asigură că s-a efectuat, după caz, un test de scurgere cu azot liber de oxigen sau un alt test de presiune adecvat, urmat de evacuare, reîncărcare și testare în vederea detectării scurgerilor.

Înainte de efectuarea testului cu azot liber de oxigen sau cu un alt gaz de testare adecvat, gazele fluorurate cu efect de seră sunt recuperate din instalație, după caz.

(3) În măsura posibilului, cauza scurgerii este identificată, astfel încât să se evite riscul de recidivă.

*Articolul 9***Verificările de control**

La efectuarea verificărilor de control prevăzute la articolul 3 alineatul (2) al doilea paragraf din Regulamentul (CE) nr. 842/2006, personalul autorizat se concentrează pe acele zone în care au fost detectate și reparate scurgeri, precum și pe zonele adiacente în cazul în care, pe durata reparațiilor, acestea au fost supuse la presiune.

*Articolul 10***Cerințe privind echipamentul nou pus în funcțiune**

Echipamentele nou instalate sunt verificate în vederea detectării scurgerilor imediat după punerea în funcțiune.

*Articolul 11***Intrarea în vigoare**

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 19 decembrie 2007.

Pentru Comisie
Stavros DIMAS
Membru al Comisiei

REGULAMENTUL (CE) NR. 1517/2007 AL COMISIEI**din 19 decembrie 2007****de modificare a anexei III la Regulamentul (CEE) nr. 2092/91 al Consiliului privind derogarea referitoare la separarea liniilor de producție de hrană ecologică și neecologică pentru animale**

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CEE) nr. 2092/91 al Consiliului din 24 iunie 1991 privind metoda de producție agricolă ecologică și indicarea acesteia pe produsele agricole și alimentare ⁽¹⁾, în special articolul 13 a doua liniuță,

întrucât:

- (1) Anexa III partea E punctul 3 al doilea paragraf la Regulamentul (CEE) nr. 2092/91 prevede o derogare de la obligația ca toate echipamentele folosite în unitățile de preparare a furajelor combinate care intră sub incidența Regulamentului (CEE) nr. 2092/91 al Consiliului să fie complet separate de echipamentele folosite pentru furajele combinate care nu intră sub incidența regulamentulului respectiv. Această derogare se încheie la 31 decembrie 2007.
- (2) Experiența arată că această derogare este aplicată pe scară largă de către operatori. Folosirea aceleiași linii de producție pentru producția de furaje ecologice și neecologice separată în timp necesită aplicarea unor măsuri de curățare pentru garantarea integrității producției de furaje ecologice. S-au furnizat dovezi care arată că asemenea măsuri, atunci când sunt aplicate cu rigurozitate sub control strict, pot fi eficiente.

- (3) Articolul 18 din Regulamentul (CE) nr. 834/2007 al Consiliului din 28 iunie 2007 privind producția ecologică și etichetarea produselor ecologice, precum și de abrogare a Regulamentului (CEE) nr. 2092/91 ⁽²⁾ prevede ca producția de hrană ecologică procesată pentru animale să fie separată de producția de hrană neecologică procesată fie în timp, fie în spațiu.
- (4) În consecință, este necesară prelungirea derogării până la intrarea în vigoare a Regulamentului (CE) nr. 834/2007 începând cu 1 ianuarie 2009.
- (5) Prin urmare, Regulamentul (CEE) nr. 2092/91 ar trebui modificat în consecință.
- (6) Măsurile prevăzute de prezentul regulament sunt conforme cu avizul comitetului instituit prin articolul 14 din Regulamentul (CEE) nr. 2092/91,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

În anexa III partea E la Regulamentul (CEE) nr. 2092/91, în al doilea paragraf de la punctul 3, data de „31 decembrie 2007” se înlocuiește cu data de „31 decembrie 2008”.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în a șaptea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 19 decembrie 2007.

Pentru Comisie
Mariann FISCHER BOEL
Membru al Comisiei

⁽¹⁾ JO L 198, 22.7.1991, p. 1. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1319/2007 al Comisiei (JO L 293, 10.11.2007, p. 3).

⁽²⁾ JO L 189, 20.7.2007, p. 1.

REGULAMENTUL (CE) NR. 1518/2007 AL COMISIEI**din 19 decembrie 2007****privind deschiderea și modul de gestionare a unui contingent tarifar pentru vermut**

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 3448/93 al Consiliului din 6 decembrie 1993 de stabilire a regimului comercial aplicabil anumitor mărfuri rezultate din transformarea produselor agricole ⁽¹⁾, în special articolul 7 alineatul (2),

întrucât:

- (1) Acordul sub forma unui schimb de scrisori între Comunitatea Europeană și Republica Argentina în ceea ce privește modificarea concesiilor din listele de angajamente ale Republicii Cehe, Republicii Estonia, Republicii Cipru, Republicii Letonia, Republicii Lituania, Republicii Ungare, Republicii Malta, Republicii Polone, Republicii Slovenia și Republicii Slovace, în cadrul procesului de aderare la Comunitatea Europeană ⁽²⁾, aprobat prin Decizia 2006/930/CE a Consiliului ⁽³⁾, prevede deschiderea unui contingent tarifar *erga omnes* pentru vermut. Acest contingent trebuie deschis.
- (2) Regulamentul (CEE) nr. 2454/93 al Comisiei din 2 iulie 1993 de stabilire a unor dispoziții de aplicare a Regulamentului (CEE) nr. 2913/92 al Consiliului de instituire a Codului Vamal Comunitar ⁽⁴⁾ stabilește regulile de gestionare a contingentelor tarifare destinate a fi utilizate în ordinea cronologică a datelor declarațiilor vamale. Trebuie prevăzut ca și contingentul tarifar deschis în temeiul prezentului regulament să fie gestionat în conformitate cu aceste reguli.

- (3) În conformitate cu angajamentele asumate de Comunitate în temeiul acordului sub formă de schimb de scrisori, ar trebui să se prevadă aplicarea prezentului regulament de la 1 ianuarie 2007.

- (4) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului de gestionare a problemelor orizontale privind schimburile cu produse agricole prelucrate nemenționate în anexa I,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Se deschide un contingent tarifar anual (număr de ordine 09.0098) de 13 810 hl (*erga omnes*) pentru punerea în liberă practică în Comunitate a vermuturilor și a altor vinuri din struguri proaspeți preparate cu ajutorul plantelor sau al substanțelor aromatice în recipiente al căror conținut depășește 2 l și având dobândită o tărie alcoolică în volume care nu depășește 18 % vol., de la subpoziția 2205 90 10, cu o rată a contingentului de 7 EUR/hl.

Articolul 2

Contingentul tarifar anual menționat la articolul 1 este gestionat de către Comisie, în conformitate cu articolele 308a, 308b și 308c din Regulamentul (CEE) nr. 2454/93.

Articolul 3

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Se aplică de la 1 ianuarie 2007.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 19 decembrie 2007.

Pentru Comisie

Günter VERHEUGEN

Vicepreședinte

⁽¹⁾ JO L 318, 20.12.1993, p. 18. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 2580/2000 (JO L 298, 25.11.2000, p. 5).

⁽²⁾ JO L 355, 15.12.2006, p. 92.

⁽³⁾ JO L 355, 15.12.2006, p. 91.

⁽⁴⁾ JO L 253, 11.10.1993, p. 1. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 214/2007 (JO L 62, 1.3.2007, p. 6).

REGULAMENTUL (CE) NR. 1519/2007 AL COMISIEI

din 19 decembrie 2007

de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 2430/1999, (CE) nr. 418/2001 și (CE) nr. 162/2003 privind condițiile de autorizare a anumitor aditivi pentru hrana animalelor aparținând grupei coccidiostatice și alte substanțe medicamentoase

(Text cu relevanță pentru SEE)

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1831/2003 al Parlamentului European și al Consiliului din 22 septembrie 2003 privind aditivii din hrana animalelor⁽¹⁾, în special articolul 13 alineatul (3),

întrucât:

(1) Articolul 13 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1831/2003 prevede posibilitatea modificării condițiilor de autorizare a unui aditiv la cererea titularului autorizației.

(2) Utilizarea aditivului diclazuril 0,5 g/100 g (Clinacox 0,5 % Premix), diclazuril 0,2 g/100 g (Clinacox 0,2 % Premix), aparținând grupei „coccidiostatice și alte substanțe medicamentoase”, a fost autorizată pentru puii pentru îngrășare, pe o perioadă de zece ani, de Regulamentul (CE) nr. 2430/1999 al Comisiei⁽²⁾. Autorizația a fost asociată responsabilului cu punerea în circulație a aditivului.

(3) Utilizarea aditivului diclazuril 0,5 g/100 g (Clinacox 0,5 % Premix), diclazuril 0,2 g/100 g (Clinacox 0,2 % Premix), aparținând grupei „coccidiostatice și alte substanțe medicamentoase”, a fost autorizată pentru curcanii pentru îngrășare, pe o perioadă de zece ani, de Regulamentul (CE) nr. 418/2001 al Comisiei⁽³⁾. Autorizația a fost asociată responsabilului cu punerea în circulație a aditivului.

(4) Utilizarea aditivului diclazuril 0,5 g/100 g (Clinacox 0,5 % Premix), diclazuril 0,2 g/100 g (Clinacox 0,2 %

Premix), aparținând grupei „coccidiostatice și alte substanțe medicamentoase”, a fost autorizată pentru găinile ouătoare, pe o perioadă de zece ani, de Regulamentul (CE) nr. 162/2003 al Comisiei⁽⁴⁾. Autorizația a fost asociată responsabilului cu punerea în circulație a aditivului.

(5) Deținătorul autorizațiilor, Janssen Animal Health BVBA, a înaintat, în conformitate cu articolul 13 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1831/2003, o cerere de modificare a numelui responsabilului cu punerea în circulație a aditivilor la care s-a făcut referire la considerentele 2-4 din prezentul regulament. Cererea respectivă a fost însoțită de date care arată că, începând cu 2 iulie 2007, drepturile de comercializare a aditivilor respectivi au fost cedate către Janssen Pharmaceutica NV, între-prinderea-mamă a titularului, cu sediul în Belgia.

(6) Transferul, către un alt responsabil, al autorizației pentru un aditiv asociate unui responsabil cu punerea sa în circulație se face în conformitate cu o procedură pur administrativă și nu implică necesitatea unei noi evaluări a aditivilor în cauză. Autoritatea Europeană pentru Siguranța Alimentară a fost informată cu privire la cererea prezentată.

(7) Pentru ca Janssen Pharmaceutica NV să își poată exploata drepturile de proprietate începând cu 2 iulie 2007, trebuie modificat numele responsabilului cu punerea în circulație a aditivilor, începând cu această dată. Prin urmare, este necesar ca prezentul regulament să se aplice retroactiv.

(8) În consecință, Regulamentele (CE) nr. 2430/1999, (CE) nr. 418/2001 și (CE) nr. 162/2003 ar trebui modificate.

(9) Trebuie prevăzută o perioadă de tranziție în vederea epuizării stocurilor existente.

(10) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală,

⁽¹⁾ JO L 268, 18.10.2003, p. 29. Regulament modificat prin Regulamentul (CE) nr. 378/2005 al Comisiei (JO L 59, 5.3.2005, p. 8).

⁽²⁾ JO L 296, 17.11.1999, p. 3. Regulament modificat prin Regulamentul (CE) nr. 249/2006 (JO L 42, 14.2.2006, p. 22).

⁽³⁾ JO L 62, 2.3.2001, p. 3.

⁽⁴⁾ JO L 26, 31.1.2003, p. 3.

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

(1) În anexa I la Regulamentul (CE) nr. 2430/1999, în coloana 2 a rubricii pentru E 771, textul „Janssen Animal Health BVBA” se înlocuiește cu textul „Janssen Pharmaceutica NV”.

(2) În anexa III la Regulamentul (CE) nr. 418/2001, în coloana 2 a rubricii pentru E 771, textul „Janssen Animal Health BVBA” se înlocuiește cu textul „Janssen Pharmaceutica NV”.

(3) În anexa la Regulamentul (CE) nr. 162/2003, în coloana 2 a rubricii pentru E 771, textul „Janssen Animal Health BVBA” se înlocuiește cu textul „Janssen Pharmaceutica NV”.

Articolul 2

Stocurile existente, care sunt în conformitate cu dispozițiile aplicabile înainte de intrarea în vigoare a prezentului regulament, pot continua să fie introduse pe piață și pot fi utilizate până la 30 aprilie 2008.

Articolul 3

Prezentul regulament intră în vigoare în a treia zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Se aplică de la 2 iulie 2007.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 19 decembrie 2007.

Pentru Comisie
Markos KYPRIANOU
Membru al Comisiei

REGULAMENTUL (CE) NR. 1520/2007 AL COMISIEI

din 19 decembrie 2007

privind autorizarea permanentă a anumitor aditivi din hrana animalelor

(Text cu relevanță pentru SEE)

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Directiva 70/524/CEE a Consiliului din 23 noiembrie 1970 privind aditivii din hrana animalelor ⁽¹⁾, în special articolele 3 și 9d alineatul (1),având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1831/2003 al Parlamentului European și al Consiliului din 22 septembrie 2003 privind aditivii din hrana animalelor ⁽²⁾, în special articolul 25,

întrucât:

- (1) Regulamentul (CE) nr. 1831/2003 prevede ca aditivii din hrana animalelor să facă obiectul unei autorizații.
- (2) Articolul 25 din Regulamentul (CE) nr. 1831/2003 prevede măsuri tranzitorii aplicabile cererilor de autorizare a aditivilor din hrana animalelor prezentate în conformitate cu Directiva 70/524/CEE, înainte de data aplicării Regulamentului (CE) nr. 1831/2003.
- (3) Cererile de autorizare a aditivilor menționați în anexele la prezentul regulament au fost prezentate înainte de data aplicării Regulamentului (CE) nr. 1831/2003.
- (4) Observațiile inițiale privind cererile respective au fost transmise Comisiei, în conformitate cu articolul 4 alineatul (4) din Directiva 70/524/CEE, înainte de data aplicării Regulamentului (CE) nr. 1831/2003. În consecință, aceste cereri vor continua să fie tratate în conformitate cu articolul 4 din Directiva 70/524/CEE.
- (5) Utilizarea preparatului de *Saccharomyces cerevisiae* (MULC 39885), aparținând grupei microorganismelor, a fost autorizată pentru prima dată, provizoriu, pentru vacile de lapte, prin Regulamentul (CE) nr. 879/2004 ⁽³⁾. S-au furnizat date noi în sprijinul unei cereri de autorizare pe

durată nelimitată, pentru vacile de lapte, a preparatului menționat anterior aparținând grupei microorganismelor. În urma examinării cererii, s-a constatat că sunt îndeplinite condițiile stabilite la articolul 3a din Directiva 70/524/CEE pentru acest tip de autorizație. În consecință, trebuie autorizată pe durată nelimitată utilizarea preparatului respectiv, astfel cum se prevede în anexa I la prezentul regulament.

- (6) Utilizarea preparatului *Enterococcus faecium* (DSM 10663/NCIMB 10415), aparținând grupei microorganismelor, a fost autorizată pentru prima dată, provizoriu, la curcanii pentru îngrășare, prin Regulamentul (CE) nr. 1801/2003 al Comisiei ⁽⁴⁾. S-au furnizat date noi în sprijinul unei cereri de autorizare, pe durată nelimitată, a preparatului menționat anterior aparținând grupei microorganismelor. În urma examinării cererii, s-a constatat că sunt îndeplinite condițiile stabilite la articolul 3a din Directiva 70/524/CEE pentru acest tip de autorizație. În consecință, trebuie autorizată pe durată nelimitată utilizarea preparatului respectiv, astfel cum se prevede în anexa II la prezentul regulament.
- (7) Utilizarea preparatului *Enterococcus faecium* (DSM 10663/NCIMB 10415), care aparține grupei microorganismelor, a fost autorizată pentru prima dată, provizoriu, pentru câini, prin Regulamentul (CE) nr. 1288/2004 al Comisiei ⁽⁵⁾. S-au furnizat date noi în sprijinul unei cereri de autorizare, pe durată nelimitată, a preparatului menționat anterior aparținând grupei microorganismelor. În urma examinării cererii, s-a constatat că sunt îndeplinite condițiile stabilite la articolul 3a din Directiva 70/524/CEE pentru acest tip de autorizație. În consecință, trebuie autorizată pe durată nelimitată utilizarea preparatului respectiv, astfel cum se prevede în anexa III la prezentul regulament.
- (8) Utilizarea preparatului de *Lactobacillus acidophilus* (D2/CSL CECT 4529), care aparține grupei microorganismelor, a fost autorizată pentru prima dată pentru găini ouătoare, provizoriu, prin Regulamentul (CE) nr. 2154/2003 ⁽⁶⁾. S-au furnizat date noi în sprijinul unei cereri de autorizare, pe durată nelimitată, a preparatului menționat anterior aparținând grupei microorganismelor. În urma examinării cererii, s-a constatat că sunt îndeplinite condițiile stabilite la articolul 3a din Directiva 70/524/CEE pentru acest tip de autorizație. În consecință, trebuie autorizată pe durată nelimitată utilizarea preparatului respectiv, astfel cum se prevede în anexa IV la prezentul regulament.

⁽¹⁾ JO L 270, 14.12.1970, p. 1. Directivă modificată ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1800/2004 al Comisiei (JO L 317, 16.10.2004, p. 37).

⁽²⁾ JO L 268, 18.10.2003, p. 29. Regulament modificat prin Regulamentul (CE) nr. 378/2005 al Comisiei (JO L 59, 5.3.2005, p. 8).

⁽³⁾ JO L 162, 30.4.2004, p. 65.

⁽⁴⁾ JO L 264, 15.10.2003, p. 16.

⁽⁵⁾ JO L 243, 15.7.2004, p. 10. Regulament modificat prin Regulamentul (CE) nr. 1812/2005 (JO L 291, 5.11.2005, p. 18).

⁽⁶⁾ JO L 324, 11.12.2003, p. 11.

- (9) Utilizarea preparatului enzimatic de endo-1,4-beta-glucanază, EC 3.2.1.4 produs de *Trichoderma longibrachiatum* (IMI SD 142) a fost autorizată pentru prima dată, provizoriu, pentru porci, prin Regulamentul (CE) nr. 1436/98 al Comisiei ⁽¹⁾. S-au furnizat date noi în sprijinul unei cereri de autorizare pe durată nelimitată prezentată pentru preparatul enzimatic respectiv. În urma examinării cererii, s-a constatat că sunt îndeplinite condițiile stabilite la articolul 3a din Directiva 70/524/CEE pentru acest tip de autorizație. Prin urmare, trebuie autorizată utilizarea acestui preparat enzimatic, astfel cum se prevede în anexa V la prezentul regulament, pe termen nelimitat.
- (10) În urma examinării cererilor menționate anterior rezultă că sunt necesare unele proceduri pentru protecția lucrătorilor împotriva unei expuneri la aditivii prevăzuți în anexe. Această protecție trebuie asigurată prin aplicarea Directivei 89/391/CEE a Consiliului din 12 iunie 1989 privind punerea în aplicare de măsuri pentru promovarea îmbunătățirii securității și sănătății lucrătorilor la locul de muncă ⁽²⁾.
- (11) Măsurile prevăzute de prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Preparatul care aparține grupei de „microorganisme”, menționat în anexa I, este autorizat pe termen nelimitat ca aditiv pentru hrana animalelor, în condițiile prevăzute în anexa respectivă.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 19 decembrie 2007.

Articolul 2

Preparatul care aparține grupei de „microorganisme”, descris în anexa II, este autorizat pe termen nelimitat ca aditiv pentru hrana animalelor, în condițiile prevăzute în anexa respectivă.

Articolul 3

Preparatul care aparține grupei de „microorganisme”, descris în anexa III, este autorizat pe termen nelimitat ca aditiv pentru hrana animalelor, în condițiile prevăzute în anexa respectivă.

Articolul 4

Preparatul care aparține grupei de „microorganisme”, descris în anexa IV, este autorizat pe termen nelimitat ca aditiv pentru hrana animalelor, în condițiile prevăzute în anexa respectivă.

Articolul 5

Se autorizează pe durată nelimitată, ca aditiv pentru hrana animalelor, preparatul aparținând grupei „Enzime”, menționat în anexa V, în conformitate cu condițiile stabilite în anexa respectivă.

Articolul 6

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Pentru Comisie
Markos KYPRIANOU
Membru al Comisiei

⁽¹⁾ JO L 191, 7.7.1998, p. 15.

⁽²⁾ JO L 183, 29.6.1989, p. 1. Directivă modificată ultima dată prin Directiva 2007/30/CE a Parlamentului European și a Consiliului (JO L 165, 27.6.2007, p. 21).

ANEXA I

Nr. CE	Aditiv	Formulă chimică, descriere	Specia sau categoria de animale	Vârsta maximă	Conținut minim		Conținut maxim	Alte dispoziții	Sfârșitul perioadei de autorizare
					UFC/kg de furaj complet				
Microorganisme									
E 1710	<i>Saccharomyces cerevisiae</i> MUCL 39885	Preparat de <i>Saccharomyces cerevisiae</i> conținând cel puțin: pulbere, granule rotunde și ovale: 1×10^9 CFU/g de aditiv	Vaci de lapte	—	$1,23 \times 10^9$	$2,33 \times 10^9$		1. În instrucțiunile de utilizare a aditivului și a preamestecului se indică temperatura de depozitare, durata de conservare și stabilitatea la granulare. 2. Cantitatea de <i>Saccharomyces cerevisiae</i> în rația zilnică nu trebuie să depășească $8,4 \times 10^9$ UFC la 100 kg greutate corporală până la 600 kg. La peste 600 kg se adaugă câte $0,9 \times 10^9$ UFC pentru fiecare 100 kg greutate suplimentară.	Pe durată nelimitată

ANEXA II

Nr. CE	Aditiv	Formulă chimică, descriere	Specia animală sau categoria de animale	Vârstă maximă	Conținut minim		Conținut maxim	Alte dispoziții	Sfârșitul perioadei de autorizare
					UFC/kg de furaj complet				
Microorganisme									
E 1707	<i>Enterococcus faecium</i> DSM 10663/ NCIMB 10415	Preparat de <i>Enterococcus faecium</i> care conține cel puțin: pulbere și granule: $3,5 \times 10^{10}$ UFC/g de aditiv încapsulat: $2,0 \times 10^{10}$ UFC/g de aditiv formă lichidă: 1×10^{10} UFC/ml de aditiv	Curcani pentru îngrășat	—	1×10^7	$1,0 \times 10^9$		1. În instrucțiunile de utilizare a aditivului și a preamestecului se specifică temperatura de depozitare, durata de conservare și stabilitatea la granulare. 2. Poate fi utilizat în furaje combinate conținând următoarele coccidiostatice autorizate: diclazunil, halofuginonă, lasalocid sodic, maduramicin amoniu, monensin sodic, robenidină	Pe durată nelimitată

ANEXA III

Nr. CE	Aditiv	Formulă chimică, descriere	Specia animală sau categoria de animale	Vârsta maximă	Conținut minim		Alte dispoziții	Sfârșitul perioadei de autorizare
					UFC/kg de furaj complet			
Microorganisme								
E 1707	<i>Enterococcus faecium</i> DSM 10663/ NCIMB 10415	Preparat de <i>Enterococcus faecium</i> care conține cel puțin: pulbere și granule: $3,5 \times 10^{10}$ UFC/g de aditiv incapsulat: $2,0 \times 10^{10}$ UFC/g de aditiv formă lichidă: 1×10^{10} UFC/ml de aditiv	Căini	—	1×10^9	$3,5 \times 10^{10}$	În instrucțiunile de utilizare a aditivului și a preamestecului se menționează temperatura de depozitare, durata de conservare și stabilitatea la granulare.	Pe durată nelimitată

ANEXA IV

Nr. CE	Aditiv	Formulă chimică, descriere	Specia animală sau categoria de animale	Vârstă maximă	Conținut minim		Conținut maxim	Alte dispoziții	Sfârșitul perioadei de autorizare
					UFC/kg de furaj complet				
Microorganisme									
E 1715	<i>Lactobacillus acidophilus</i> D2/CSL CECT 4529	Preparat de <i>Lactobacillus acidophilus</i> care conține cel puțin 50×10^9 UFC/g de aditiv	Găini ouătoare	—	1×10^9	1×10^9	1×10^9	În instrucțiunile de utilizare a aditivului și a preamestecului se indică temperatura de depozitare, durata de conservare și stabilitatea la granulare.	Pe durata nelimitată

ANEXA V

Nr. CE	Aditiv	Formulă chimică, descriere	Specia animală sau categoria de animale	Vârsta maximă	Conținut		Alte dispoziții	Sfârșitul perioadei de autorizare
					minim	maxim		
					Unități de activitate/kg de furaj complet			
Enzime								
E 1616	Endo-1,4-beta-glucanază EC 3.2.1.4	Preparat de endo-1,4-beta-glucanază produs de <i>Trichoderma longibrachiatum</i> (IMI SD 142) având o activitate minimă de: formă solidă: 2 000 CU (1)/g formă lichidă: 2 000 CU/ml	Purcei (înțărcați)	—	350 CU	—	1. În instrucțiunile de utilizare a aditivului și a preamestecului se indică temperatura de depozitare, durata de conservare și stabilitatea la granulare. 2. Doza recomandată pe kg de furaj complet: 350-1 000 CU. 3. Se utilizează în furaje combinate, bogate în polizaharide neamilacee (în principal, beta-glucani), de exemplu care conțin mai mult de 40 % orz. 4. Pentru purceii înțărcați de până la aproximativ 35 kg.	Pe durată nelimitată

(1) 1 CU reprezintă cantitatea de enzimă care eliberează 0,128 micromoli de zaharuri reducătoare (măsurate în echivalenți glucoză) pe minut din beta-glucan de orz, cu un pH de 4,5 și la 30 °C.

REGULAMENTUL (CE) NR. 1521/2007 AL COMISIEI

din 19 decembrie 2007

privind autorizarea unei noi utilizări a preparatului *Enterococcus faecium* DSM 7134 (Bonvital) ca aditiv pentru furaje

(Text cu relevanță pentru SEE)

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1831/2003 al Parlamentului European și al Consiliului din 22 septembrie 2003 privind aditivii din hrana animalelor ⁽¹⁾, în special articolul 9 alineatul (2),

întrucât:

- (1) Regulamentul (CE) nr. 1831/2003 prevede autorizarea utilizării aditivilor pentru hrana animalelor, precum și criteriile și procedurile de acordare a unei astfel de autorizații.
- (2) A fost depusă o cerere de autorizare pentru preparatul menționat în anexa la prezentul regulament, în conformitate cu articolul 7 din Regulamentul (CE) nr. 1831/2003. Această cerere a fost însoțită de informațiile și documentele necesare în temeiul articolului 7 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1831/2003.
- (3) Cererea privește autorizarea unei noi utilizări a preparatului *Enterococcus faecium* DSM 7134 (Bonvital) ca aditiv pentru hrana scoafelor, urmând să fie clasificat în categoria „aditivi zootehnici”.
- (4) Utilizarea preparatului *Enterococcus faecium* DSM 7134 a fost autorizată provizoriu pentru porcii și porcii pentru îngrășare prin Regulamentul (CE) nr. 666/2003 al Comisiei ⁽²⁾, provizoriu pentru scoafe prin Regulamentul (CE) nr. 2154/2003 al Comisiei ⁽³⁾, provizoriu

⁽¹⁾ JO L 268, 18.10.2003, p. 29. Regulament modificat prin Regulamentul (CE) nr. 378/2005 al Comisiei (JO L 59, 5.3.2005, p. 8).

⁽²⁾ JO L 96, 12.4.2003, p. 11.

⁽³⁾ JO L 324, 11.12.2003, p. 11.

pentru puii pentru îngrășare prin Regulamentul (CE) nr. 521/2005 al Comisiei ⁽⁴⁾ și pentru zece ani (Bonvital) pentru porcii (înțărcați) și porcii pentru îngrășare prin Regulamentul (CE) nr. 538/2007 al Comisiei ⁽⁵⁾.

- (5) Au fost prezentate noi date în susținerea cererii de autorizare pentru utilizare în hrana scoafelor. Autoritatea Europeană pentru Siguranța Alimentară (denumită în continuare „autoritatea”) concluzionează în avizul său din 10 iulie 2007 că preparatul *Enterococcus faecium* DSM 7134 (Bonvital) nu are efecte adverse asupra sănătății animale, asupra sănătății oamenilor sau asupra mediului ⁽⁶⁾. În continuare, a concluzionat că respectivul preparat nu prezintă nici un alt risc care ar putea exclude acordarea autorizației pentru această categorie suplimentară de animale, în conformitate cu articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1831/2003. În conformitate cu acest aviz, utilizarea preparatului este eficientă în ceea ce privește îmbunătățirea parametrilor de performanță la scoafe. Autoritatea consideră că nu este necesar să se prevadă cerințe specifice privind supravegherea ulterioară introducerii pe piață. În vederea elaborării avizului său, autoritatea a verificat, de asemenea, raportul privind metoda de analiză a aditivului pentru hrana animalelor transmis de laboratorul comunitar de referință înființat prin Regulamentul (CE) nr. 1831/2003.
- (6) Evaluarea preparatului respectiv arată că sunt îndeplinite condițiile de autorizare prevăzute la articolul 5 din Regulamentul (CE) nr. 1831/2003. În consecință, utilizarea acestui preparat ar trebui să fie autorizată, conform anexei la prezentul regulament.
- (7) Măsurile prevăzute de prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Se autorizează preparatul specificat în anexă, aparținând categoriei „aditivi zootehnici” și grupei funcționale „stabilizatori ai florei intestinale”, ca aditiv pentru hrana animalelor, în condițiile stabilite în anexă.

⁽⁴⁾ JO L 84, 2.4.2005, p. 3. Regulament modificat prin Regulamentul (CE) nr. 1812/2005 (JO L 291, 5.11.2005, p. 18).

⁽⁵⁾ JO L 128, 16.5.2007, p. 16.

⁽⁶⁾ Avizul comitetului științific pentru aditivi și produse sau substanțe utilizate în hrana animalelor privind siguranța și eficacitatea produsului „Bonvital”, un preparat *Enterococcus faecium* ca aditiv pentru hrana scoafelor adoptat la 10 iulie 2007. *The EFSA Journal* (2007) 521, p. 1-8.

Articolul 2

Prezentul regulamentul intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 19 decembrie 2007.

Pentru Comisie
Markos KYPRIANOU
Membru al Comisiei

ANEXĂ

Număr de identifi- care a aditivului	Numele titularului autorizației	Aditiv (denumire comercială)	Compoziție, formula chimică, descriere, metoda de analiză	Specia animală sau categoria de animale	Vârsta maximă	Conținut minim		Conținut maxim	Alte dispoziții	Sfârșitul perioadei de autorizare
						UFC/kg de furaj complet cu un conținut de umiditate de 12 %				
4b1841	Lactosan Starter- kulturen GmbH & Co KG	<i>Enterococcus faecium</i> DSM 7134 (Bonvital)	Compoziția aditivului: <i>Enterococcus faecium</i> DSM 7134 care conține cel puțin: pulbere: 1×10^{10} UFC/g de aditiv Granule (microcapsule): 1×10^{10} UFC/g de aditiv Caracterizarea substanței active: <i>Enterococcus faecium</i> DSM 7134 Metoda de analiză (1): Numărare: folosind metoda dispersiei pe placa cu agar cu bilă-esculin azidă și identi- ficare: electroforeză (în câmp de gel pulsatiil)	Scroafe	—	$0,5 \times 10^9$	1×10^9	1. În instrucțiunile de utilizare a aditivului și a preamestecului se indică temperatura de depo- zitare, durata de conservare și stabilitatea la granulare. 2. Se introduc în alimentația scroafelor din cea de-a nouăzecea zi de sarcină până la finalul perioadei de lactație.	9.1.2018	

(1) Detaliile privind metodele de analiză sunt disponibile la următoarea adresă a laboratorului comunitar de referință: www.irmm.jrc.be/crl-feed-additives

REGULAMENTUL (CE) NR. 1522/2007 AL COMISIEI**din 19 decembrie 2007****de modificare a Regulamentului (CE) nr. 795/2004 de stabilire a normelor de aplicare a schemei de plată unică prevăzute în Regulamentul (CE) nr. 1782/2003**

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1782/2003 al Consiliului din 29 septembrie 2003 de stabilire a normelor comune pentru schemele de sprijin direct în cadrul politicii agricole comune și de stabilire a anumitor scheme de sprijin pentru agricultori și de modificare a Regulamentelor (CEE) nr. 2019/93, (CE) nr. 1452/2001, (CE) nr. 1453/2001, (CE) nr. 1454/2001, (CE) nr. 1868/94, (CE) nr. 1251/1999, (CE) nr. 1254/1999, (CE) nr. 1673/2000, (CEE) nr. 2358/71 și (CE) nr. 2529/2001⁽¹⁾, în special articolul 54 alineatul (5) și articolul 145 literele (b) și (d),

întrucât:

- (1) Regulamentul (CE) nr. 795/2004 al Comisiei⁽²⁾ stabilește normele de aplicare a sistemului de plăți unice începând cu anul 2005.
- (2) Regulamentul (CE) nr. 1782/2003, astfel cum a fost modificat prin Regulamentul (CE) nr. 1182/2007⁽³⁾, care stabilește norme specifice în sectorul fructelor și al legumelor, definește normele privind sprijinul separat și integrarea sprijinului acordat pentru fructe și legume în sistemul de plăți unice. Prin urmare, trebuie adoptate normele aferente detaliate. Aceste norme detaliate trebuie să urmeze aceleași direcții ca și cele deja stabilite prin Regulamentul (CE) nr. 795/2004 cu privire la uleiul de măsline, tutun, bumbac, hamei, sfeclă de zahăr, trestie de zahăr, cicoare și banane.
- (3) Articolul 2 din Regulamentul (CE) nr. 795/2004 trebuie completat pentru mai multă precizie în ceea ce privește definiția pepinierelor.
- (4) Articolul 21 din Regulamentul (CE) nr. 795/2004 prevede normele detaliate pentru agricultorii care au făcut investiții în capacități de producție sau care au arendat terenuri pe termen lung. Aceste dispoziții trebuie adaptate pentru a se lua în considerare situația specială a agriculturilor din sectorul fructelor și legumelor care au făcut astfel de investiții sau care au încheiat astfel de contracte de arendă pe termen lung înainte de intrarea în vigoare a Regulamentului (CE) nr. 1182/2007.
- (5) Statele membre care au aderat la Comunitate la 1 mai 2004 au instituit un sistem de identificare a parcelelor agricole în temeiul articolului 20 din Regulamentul (CE) nr. 1782/2003. La trecerea de la vechiul sistem de identificare la cel nou, este posibil ca, datorită unor dificultăți de natură tehnică, caracteristicile unor parcele, așa cum erau în 2003, să nu fi fost preluate cu exactitate în noul sistem de identificare. Pentru a facilita implementarea în toate aceste state membre, în acest context, a definiției hectarului „eligibil pentru ajutorul de retragere a terenurilor din circuitul agricol”, menționate la articolul 54 alineatul (2) din regulamentul în cauză, statele membre trebuie autorizate să se deroge, fără a aduce atingere articolului 33 din Regulamentul (CE) nr. 795/2004, de la trimiterea la data prevăzută pentru cererile de ajutor pe suprafață în 2003, stabilită la articolul 54 alineatul (2) primul paragraf, cu condiția ca suprafața agricolă totală eligibilă pentru ajutorul de retragere a terenurilor din circuitul agricol să nu se mărească. În consecință, textul articolului 32 din Regulamentul (CE) nr. 795/2004 trebuie adaptat. Deoarece unele dintre aceste state membre au implementat sistemul de plăți unice pe suprafață de la 1 ianuarie 2007, această derogare trebuie să se aplice cu începere de la data respectivă.
- (6) În cazul agriculturilor cărora li s-au alocat deja sau care au cumpărat sau au primit deja drepturi la plată înainte de data limită de depunere a cererilor de stabilire a drepturilor la plată pentru anul de determinare a sumelor și a hectarelor eligibile vizate la litera M din anexa VII la Regulamentul (CE) nr. 1782/2003, trebuie recalculate valoarea și numărul drepturilor la plată ale acestora, pe baza cuantumurilor de referință și a numărului de hectare care rezultă din integrarea sectorului fructelor și legumelor. În cadrul acestui calcul nu trebuie să se ia în considerare drepturile de plată pentru retragerea terenurilor din circuitul agricol și drepturile care fac obiectul unor condiții speciale.
- (7) În conformitate cu articolul 42 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1782/2003, rezerva națională trebuie reconstituită printr-o reducere liniară a tuturor cuantumurilor de referință. Trebuie stabilite norme în vederea clarificării procedurii pe care o vor aplica statele membre pentru a integra cuantumurile de referință pentru fructe și legume în reconstituirea rezervei naționale.

⁽¹⁾ JO L 270, 21.10.2003, p. 1. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1276/2007 al Comisiei (JO L 284, 30.10.2007, p. 11).

⁽²⁾ JO L 141, 30.4.2004, p. 1. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 608/2007 (JO L 141, 2.6.2007, p. 31).

⁽³⁾ JO L 273, 17.10.2007, p. 1.

(8) Statele membre care aplică modelul regional stabilit la articolul 59 alineatele (1) și (3) din Regulamentul (CE) nr. 1782/2003 trebuie autorizate să stabilească numărul de drepturi la plată per agricultor, care rezultă în urma integrării hectarelor cultivate cu fructe și legume.

- (9) Trebuie să se stabilească data la care statele membre vor informa Comisia cu privire la opțiunile prevăzute la articolul 51 din Regulamentul (CE) nr. 1782/2003.
- (10) Prin urmare, Regulamentul (CE) nr. 795/2004 trebuie modificat în consecință.
- (11) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului de gestionare a plăților directe,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Regulamentul (CE) nr. 795/2004 se modifică după cum urmează:

1. Articolul 2 se modifică după cum urmează:

(a) litera (c) se înlocuiește cu următorul text:

„(c) «culturi permanente» înseamnă culturile pe care nu se practică un sistem de rotație, altele decât pășunile permanente, care ocupă terenurile pentru o perioadă de cinci ani sau mai mare și care produc recolte repetate, inclusiv pepinierele și pădurile mărunte cu rotație rapidă (cod NC ex 0602 90 41), cu excepția culturilor multianuale și a pepinierele de culturi multianuale;”;

(b) după litera (k) se inserează următoarea literă:

„(l) «pepinierele» sunt cele definite la punctul G/5 din anexa I la Decizia 2000/115/CE a Comisiei (*) privind definițiile caracteristicilor, lista produselor agricole, excepțiile de la definiții, precum și regiunile și districtele legate de anchetele privind structura exploatațiilor agricole.

(*) JO L 38, 12.2.2000, p. 1.”

2. Articolul 21 se modifică după cum urmează:

(a) la alineatul (1) se adaugă următorul paragraf:

„Pentru investițiile în sectorul fructelor și legumelor, data menționată în primul paragraf este 1 noiembrie 2007.”;

(b) la alineatul (2) se adaugă următorul paragraf:

„Pentru investițiile în sectorul fructelor și legumelor, data menționată în primul paragraf este 1 noiembrie 2007.”;

(c) la alineatul (4) se adaugă următorul paragraf:

„Pentru contractele de arendă pe termen lung în sectorul fructelor și legumelor, data menționată în primul paragraf este 1 noiembrie 2007.”

3. La articolul 32 alineatul (4) se adaugă următorul paragraf:

„Fără a aduce atingere articolului 33 din prezentul regulament, în cazul în care noile state membre, în sensul articolului 2 litera (g) din Regulamentul (CE) nr. 1782/2003, se confruntă cu dificultăți tehnice în stabilirea limitelor anumitor parcele agricole, ca urmare a trecerii de la sistemul de identificare a parcelelor existent la data menționată la articolul 54 alineatul (2) din regulamentul în cauză la sistemul de identificare a parcelelor agricole menționat la articolul 20 din regulamentul în cauză, acestea pot fi derogate de la articolul 54 alineatul (2) primul paragraf din Regulamentul (CE) nr. 1782/2003, pentru a stabili trimiterea la data prevăzută pentru cererile de ajutor pe suprafață pentru 2003 ca 30 iunie 2006. Statele membre iau măsuri pentru a împiedica orice creștere semnificativă a suprafeței totale eligibile pentru drepturile de retragere din circuitul agricol. Cu toate acestea, Bulgaria și România pot stabili data respectivă ca fiind 30 iunie 2007.”

4. Următorul capitol 6c se inserează înainte de capitolul 7:

„CAPITOLUL 6c

INTEGRAREA SECTORULUI FRUCTELOR ȘI LEGUMELOR ÎN SISTEMUL DE PLĂȚI UNICE

Articolul 48f

Norme generale

(1) Pentru a stabili valoarea și drepturile de plată în cadrul integrării sectorului fructelor și legumelor în sistemul de plăți unice, se aplică articolele 37 și 43 din Regulamentul (CE) nr. 1782/2003, în conformitate cu normele stabilite la articolul 48g din prezentul regulament și, în cazul în care statul membru a aplicat opțiunea prevăzută la articolul 59 din Regulamentul (CE) nr. 1782/2003, cu normele stabilite la articolul 48h din prezentul regulament.

(2) Fără a aduce atingere articolului 12 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 795/2004, pentru a aloca drepturile de plată care decurg din integrarea sectorului fructelor și legumelor în sistemul de plăți unice, statele membre pot proceda la identificarea agricultorilor eligibili începând cu data de 1 ianuarie 2008.

(3) Dacă este cazul, articolul 41 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1782/2003 se aplică valorii tuturor drepturilor la plată existente înainte de integrarea sprijinului pentru fructe și legume, precum și cuantumurilor de referință calculate pentru ajutorul pentru fructe și legume.

(4) Procentul de reducere stabilit de statele membre în conformitate cu articolul 42 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1782/2003 se aplică cuantumurilor de referință care corespund produselor din fructe și legume integrate în sistemul de plăți unice.

(5) Perioada de cinci ani prevăzută la articolul 42 alineatul (8) din Regulamentul (CE) nr. 1782/2003 nu va fi reluată în cazul drepturilor la plată provenite din rezerva națională, ale căror cuantumi au fost recalculat sau mărite în conformitate cu articolele 48g și 48h din prezentul regulament.

(6) În vederea aplicării articolului 7 alineatul (1), a articolelor 12-17, a articolului 20 și a articolului 27 din prezentul regulament în ceea ce privește sectorul fructelor și legumelor, primul an în care se aplică sistemul de plăți unice este anul în care statul membru stabilește sumele și hectarele eligibile vizate la litera M din anexa VII la Regulamentul (CE) nr. 1782/2003, luând în considerare perioada opțională de tranziție de trei ani menționată la al treilea alineat de la litera în cauză.

Articolul 48g

Dispoziții speciale

(1) În cazul în care agricultorul nu deține drepturi la plată sau deține doar drepturi pentru retragerea terenurilor din circuitul agricol sau drepturi care fac obiectul unor condiții speciale până în ultima zi în care poate solicita stabilirea drepturilor la plată fixate în conformitate cu articolul 12 din prezentul regulament, primește drepturi la plată calculate în conformitate cu articolele 37 și 43 din Regulamentul (CE) nr. 1782/2003 pentru fructe și legume.

Primul paragraf se aplică și în cazul în care agricultorul a transferat prin arendă drepturi la plată între primul an al aplicării sistemului de plăți unice și anul integrării sectorului fructelor și legumelor.

(2) În cazul în care unui agricultor i s-au alocat drepturi la plată sau în cazul în care le-a cumpărat sau le-a primit înainte de termenul-limită de depunere a cererilor de stabilire a drepturilor la plată în temeiul articolului 12 din prezentul regulament, valoarea și numărul drepturilor la plată pe care le deține se recalculează după cum urmează:

(a) numărul drepturilor la plată este egal cu numărul drepturilor la plată pe care le deține, majorat în funcție de numărul de hectare stabilit pentru fructe și legume, cartofi de consum și pepiniere în conformitate cu articolul 43 din Regulamentul (CE) nr. 1782/2003;

(b) valoarea se obține prin împărțirea sumei formate din valoarea drepturilor la plată deținute și cuantumul de referință calculat în conformitate cu articolul 37 din Regulamentul (CE) nr. 1782/2003 privind sprijinul

pentru fructe și legume la numărul stabilit în conformitate cu litera (a) din prezentul alineat.

Pentru calculul prevăzut la acest alineat nu se va ține seama de drepturile la plată pentru retragerea terenurilor din circuitul agricol și de drepturile care fac obiectul unor condiții speciale.

(3) Pentru calculul prevăzut la alineatul (2) se ține seama de drepturile la plată transferate prin arendă înainte de termenul-limită de depunere a cererilor în conformitate cu sistemul de plăți unice, stabilit în temeiul articolului 12. Cu toate acestea, pentru calculul prevăzut la alineatul (2) din prezentul articol nu se ține seama de drepturile la plată transferate prin arendă prin intermediul clauzei contractuale prevăzute la articolul 27 înainte de 15 mai 2004, decât în cazul în care condițiile de arendare pot fi adaptate.

Articolul 48h

Punere în aplicare la nivel regional

(1) În cazul în care un stat membru s-a prevalat de opțiunea prevăzută la articolul 59 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1782/2003, agricultorii primesc un număr de drepturi la plată egal cu numărul noilor hectare eligibile pentru fructe și legume, cartofi de consum și pepiniere, în conformitate cu articolul 59 alineatul (4) din regulamentul în cauză.

Valoarea drepturilor la plată se calculează în conformitate cu articolul 59 alineatele (2) și (3) și cu articolul 63 alineatul (3) din regulamentul în cauză.

În conformitate cu articolul 59 alineatul (4) din regulamentul în cauză, primul an de aplicare este 2008.

(2) Prin derogare de la alineatul (1) primul paragraf, statele membre pot stabili numărul suplimentar de drepturi per agricultor pe baza unor criterii obiective, în conformitate cu litera M din anexa VII la Regulamentul (CE) nr. 1782/2003 pentru fructe și legume, cartofi de consum și pepiniere.”

5. Înainte de articolul 50 se inserează următorul articol 49b:

„Articolul 49b

Integrarea sectorului fructelor și legumelor

Statul membru prezintă Comisiei, până la data de 1 noiembrie 2008 inclusiv, decizia sa privind opțiunile prevăzute la articolul 51 din Regulamentul (CE) nr. 1782/2003, separate în funcție de produs, an și, atunci când este cazul, regiune.”

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament se aplică de la 1 ianuarie 2008. Cu toate acestea, articolul 1 punctul 3 se aplică de la 1 ianuarie 2007.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 19 decembrie 2007.

Pentru Comisie
Mariann FISCHER BOEL
Membru al Comisiei

DIRECTIVE

DIRECTIVA 2007/66/CE A PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI A CONSILIULUI

din 11 decembrie 2007

de modificare a Directivelor 89/665/CEE și 92/13/CEE ale Consiliului în ceea ce privește ameliorarea eficacității căilor de atac în materie de atribuire a contractelor de achiziții publice

(Text cu relevanță pentru SEE)

PARLAMENTUL EUROPEAN ȘI CONSILIUL UNIUNII EUROPENE

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene, în special articolul 95,

având în vedere propunerea Comisiei,

având în vedere avizul Comitetului Economic și Social European ⁽¹⁾,având în vedere avizul Comitetului Regiunilor ⁽²⁾,hotărând în conformitate cu procedura prevăzută în articolul 251 din tratat ⁽³⁾,

întrucât:

(1) Directiva 89/665/CEE a Consiliului din 21 decembrie 1989 privind coordonarea actelor cu putere de lege și a actelor administrative privind aplicarea procedurilor privind căile de atac față de atribuirea contractelor de achiziții publice de produse și a contractelor publice de lucrări ⁽⁴⁾ și Directiva 92/13/CEE a Consiliului din 25 februarie 1992 privind coordonarea actelor cu putere de lege și a actelor administrative referitoare la aplicarea normelor comunitare cu privire la procedurile de achiziții publice ale entităților care desfășoară activități în sectoarele apei, energiei, transporturilor și telecomuni-

cațiilor ⁽⁵⁾ privesc căile de atac în materia contractelor atribuite de autoritățile contractante menționate la articolul 1 alineatul (9) din Directiva 2004/18/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 31 martie 2004 privind coordonarea procedurilor de atribuire a contractelor de achiziții publice de lucrări, de bunuri și de servicii ⁽⁶⁾ și respectiv de entitățile contractante menționate la articolul 2 din Directiva 2004/17/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 31 martie 2004 de coordonare a procedurilor de atribuire a contractelor de achiziții în sectoarele apei, energiei, transporturilor și serviciilor poștale ⁽⁷⁾. Directivele 89/665/CEE și 92/13/CEE urmăresc să asigure aplicarea efectivă a Directivelor 2004/18/CE și 2004/17/CE.

(2) Prin urmare, Directivele 89/665/CEE și 92/13/CEE se aplică numai contractelor care intră în domeniul de aplicare al Directivelor 2004/18/CE și 2004/17/CE în conformitate cu interpretarea Curții de Justiție a Comunităților Europene, indiferent de procedura competitivă sau de modalitatea de chemare la competiție utilizate, inclusiv concursurile de proiecte, sistemele de calificare și sistemele dinamice de achiziție. În conformitate cu jurisprudența Curții de Justiție, statele membre ar trebui să asigure existența unor căi de atac efective și rapide împotriva deciziilor luate de autoritățile contractante și de entitățile contractante în ceea ce privește includerea unui anumit contract în domeniul de aplicare personal și material al Directivelor 2004/18/CE și 2004/17/CE.

(3) Consultarea părților interesate și a jurisprudenței Curții de Justiție a evidențiat o serie de deficiențe ale căilor de atac în statele membre. Ca rezultat al acestor deficiențe, mecanismele instituite prin Directivele 89/665/CEE și 92/13/CEE nu permit întotdeauna să se asigure respectarea dreptului comunitar, în special în stadiul în care abaterile încă pot fi corectate. Prin urmare, garanțiile

⁽¹⁾ JO C 93, 27.4.2007, p. 16.

⁽²⁾ JO C 146, 30.6.2007, p. 69.

⁽³⁾ Avizul Parlamentului European din 21 iunie 2007 (nepublicat încă în Jurnalul Oficial) și Decizia Consiliului din 15 noiembrie 2007.

⁽⁴⁾ JO L 395, 30.12.1989, p. 33. Directivă modificată prin Directiva 92/50/CEE (JO L 209, 24.7.1992, p. 1).

⁽⁵⁾ JO L 76, 23.3.1992, p. 14. Directivă modificată ultima dată prin Directiva 2006/97/CE (JO L 363, 20.12.2006, p. 107).

⁽⁶⁾ JO L 134, 30.4.2004, p. 114. Directivă modificată ultima dată prin Directiva 2006/97/CE.

⁽⁷⁾ JO L 134, 30.4.2004, p. 1. Directivă modificată ultima dată prin Directiva 2006/97/CE.

de transparență și nediscriminare urmărite de directivele respective ar trebui să fie consolidate astfel încât să asigure că Comunitatea, în ansamblul său, beneficiază pe deplin de efectele pozitive ale Directivelor 2004/18/CE și 2004/17/CE, în sensul modernizării și simplificării regulilor de atribuire a contractelor de achiziții publice. Directivele 89/665/CEE și 92/13/CEE ar trebui, prin urmare, să fie modificate prin adăugarea unor precizări esențiale care vor permite atingerea rezultatelor dorite de legislativul comunitar.

- (4) Deficiențele constatate includ în special inexistența unei perioade, între decizia de atribuire a contractului și încheierea contractului în cauză, care să permită o cale de atac efectivă. Aceasta are uneori drept rezultat faptul că autoritățile și entitățile contractante care doresc să facă ireversibile efectele deciziei de atribuire contestate inițiază foarte rapid semnarea contractului. Pentru a remedia această deficiență, care constituie un obstacol important în calea protecției juridice efective a ofertaților interesați, adică a ofertaților care nu au fost încă excluși în mod definitiv, este necesar să se prevadă un termen suspensiv minim în timpul căruia încheierea contractului în cauză se suspendă, indiferent dacă încheierea se produce în momentul semnării contractului sau nu.
- (5) Durata termenului suspensiv minim ar trebui să țină seama de diferitele mijloace de comunicare. În cazul folosirii unor mijloace rapide de comunicare, se poate prevedea un termen mai scurt decât în cazul folosirii altor mijloace de comunicare. Prezenta directivă prevede doar termene suspensive minime. Statele membre au libertatea să introducă sau să mențină termene care depășesc aceste termene minime. Statele membre au, de asemenea, libertatea de a decide asupra termenului care trebuie aplicat, în cazul folosirii mai multor mijloace de comunicare în mod cumulativ.
- (6) Termenul suspensiv ar trebui să acorde ofertaților interesați suficient timp pentru a analiza decizia de atribuire a contractului și pentru a evalua oportunitatea inițierii unei căi de atac. În momentul notificării deciziei de atribuire, ofertaților interesați ar trebui să le fie furnizate informațiile pertinente, care le sunt esențiale în exercitarea unei căi de atac efective. Același regim se aplică în mod corespunzător și candidaților, în măsura în care autoritatea contractantă sau entitatea contractantă nu a pus la dispoziție, în timp util, informații despre respingerea cererii acestora.
- (7) Astfel de informații pertinente includ în special, un rezumat al motivelor pertinente, astfel cum sunt stabilite la articolul 41 din Directiva 2004/18/CE și la articolul 49 din Directiva 2004/17/CE. Întrucât durata termenului suspensiv diferă de la un stat membru la altul, este, de asemenea, important ca ofertații și candidații interesați să fie informați în legătură cu

termenul efectiv de care dispun pentru exercitarea căii de atac.

- (8) Nu se are în vedere ca acest tip de termen suspensiv minim să fie aplicat dacă Directiva 2004/18/CE sau Directiva 2004/17/CE nu impune publicarea prealabilă a unui anunț de participare în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, în special în cazurile de urgență extremă prevăzute la articolul 31 alineatul (1) litera (c) din Directiva 2004/18/CE sau la articolul 40 alineatul (3) litera (d) din Directiva 2004/17/CE. În aceste cazuri, este suficient să se prevadă căi de atac efective după încheierea contractului. În mod similar, nu se impune un termen suspensiv în cazul în care contractul a fost atribuit singurului ofertant interesat și nu există candidați interesați. În acest caz, nu mai există o altă persoană în procedura de ofertare interesată de primirea notificării și de a beneficia de un termen suspensiv care să permită exercitarea unei căi de atac efective.
- (9) În cele din urmă, în cazul contractelor care au la bază un acord-cadru sau un sistem dinamic de achiziție, un termen suspensiv imperativ ar putea influența eficiența sporită urmărită prin aceste proceduri de ofertare. Prin urmare, statele membre, în locul introducerii unui termen suspensiv imperativ, ar trebui să poată să prevadă absența efectelor ca o sancțiune eficientă în conformitate cu articolul 2d din Directivele 89/665/CEE și 92/13/CEE, în cazul nerespectării prevederilor de la articolul 32 alineatul (4) al doilea paragraf a doua liniuță, articolul 33 alineatele (5) și (6) din Directiva 2004/18/CE și articolul 15 alineatele (5) și (6) din Directiva 2004/17/CE.
- (10) În cazurile prevăzute la articolul 40 alineatul (3) litera (i) din Directiva 2004/17/CE, contractele care au la bază un acord-cadru nu necesită publicarea prealabilă a unui anunț de participare în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*. În aceste cazuri, termenul suspensiv nu ar trebui să fie obligatoriu.
- (11) În cazul în care un stat membru solicită unei persoane care are intenția de a recurge la o cale de atac să informeze autoritatea contractantă sau entitatea contractantă în acest sens, trebuie precizat că această cerință nu ar trebui să afecteze termenul suspensiv sau orice alt termen de exercitare a unei căi de atac. De asemenea, în cazul în care un stat membru solicită ca persoana în cauză să formuleze mai întâi o cale de atac în fața autorității contractante sau a entității contractante, este necesar ca această persoană să dispună de un termen minim rezonabil în care să se adreseze organului competent de soluționarea căii de atac înainte de încheierea contractului, în cazul în care persoana respectivă ar dori să conteste răspunsul sau în lipsa unui răspuns din partea autorității contractante sau a entității contractante.

- (12) Formularea căii de atac scurt timp înainte de expirarea termenului suspensiv minim nu ar trebui să aibă drept efect privarea organismului responsabil de soluționarea căilor de atac de timpul minim necesar pentru a acționa, în special pentru a proroga termenul minim de suspendare a încheierii contractului. Este așadar necesar să se prevadă un termen suspensiv minim independent, care nu ar trebui să se încheie înainte ca organismul de soluționare a căii de atac să fi adoptat o decizie în legătură cu cererea. Aceasta nu ar trebui să împiedice organismul responsabil de soluționarea căilor de atac să evalueze în prealabil admisibilitatea căii de atac. Statele membre pot să prevadă ca acest termen să se încheie, fie atunci când organismul responsabil de soluționarea căilor de atac a luat o decizie cu privire la cererea de măsuri provizorii, inclusiv în legătură cu continuarea suspendării încheierii contractului, fie atunci când organismul responsabil de soluționarea căilor de atac a adoptat o decizie pe fond, în special în legătură cu cererea de anulare a unei decizii ilegale.
- (13) Pentru a combate atribuirea directă ilegală a contractelor, considerată de Curtea de Justiție drept cea mai gravă încălcare a dreptului comunitar în domeniul achizițiilor publice din partea unei autorități sau a unei entități contractante, ar trebui să se prevadă sancțiuni eficace, proporționate și descurajante. În consecință, un contract care este rezultatul unei atribuirii directe ilegale ar trebui să fie considerat, în principiu, lipsit de efecte. Absența efectelor nu ar trebui să fie automată, ci ar trebui să fie confirmată de un organism responsabil de soluționarea căilor de atac independent sau să decurgă din decizia luată de acesta.
- (14) Absența efectelor este cea mai eficientă cale de restabilire a concurenței și de creare a noi oportunități de afaceri pentru operatorii economici care au fost privați în mod ilegal de posibilitatea de a lua parte la competiție. Atribuirile directe în sensul prezentei directive ar trebui să includă orice atribuire de contracte fără publicarea prealabilă a unui anunț de participare în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* în înțelesul Directivei 2004/18/CE. Aceasta corespunde unei proceduri fără chemare la competiție în înțelesul Directivei 2004/17/CE.
- (15) Printre motivele posibile de justificare a atribuirii directe a unui contract în sensul prezentei directive pot figura excepțiile menționate la articolele 10-18 din Directiva 2004/18/CE, aplicarea articolelor 31, 61 sau 68 din Directiva 2004/18/CE, atribuirea contractelor de servicii în conformitate cu articolul 21 din Directiva 2004/18/CE sau atribuirea unui contract intern legal în conformitate cu interpretarea Curții de Justiție.
- (16) Aceeași regulă se aplică și contractelor care îndeplinesc condițiile de excludere sau acordurilor speciale în conformitate cu articolul 5 alineatul (2), articolele 18-26, articolele 29 și 30 sau articolul 62 din Directiva 2004/17/CE, cazurilor care implică aplicarea articolului 40 alineatul (3) din Directiva 2004/17/CE sau atribuirii contractelor de servicii în conformitate cu articolul 32 din Directiva 2004/17/CE.
- (17) O cale de atac ar trebui să fie accesibilă cel puțin oricărei persoane care are sau a avut vreun interes în obținerea unui anumit contract și care fost prejudiciată sau riscă să fie prejudiciată printr-o presupusă încălcare.
- (18) Pentru a împiedica cazurile grave de nerespectare a termenului suspensiv obligatoriu și a suspendării automate, care reprezintă condiții esențiale pentru o cale de atac efectivă, ar trebui să se aplice sancțiuni eficace. Contractele care sunt încheiate cu nerespectarea termenului suspensiv sau a suspendării automate ar trebui în consecință considerate în principiu ca fiind lipsite de efecte, dacă se combină cu nerespectarea Directivei 2004/18/CE sau a Directivei 2004/17/CE, în măsura în care aceste încălcări au prejudiciat posibilitatea ofertantului de a exercita calea de atac în vederea obținerii unui contract.
- (19) În cazul nerespectării altor cerințe de formă, statele membre pot considera principiul absenței efectelor ca fiind inadecvat. În aceste cazuri, statele membre ar trebui să poată să prevadă sancțiuni alternative. Sancțiunile alternative ar trebui să se limiteze la impunerea unor amenzi, care ar trebui plătite unui organ independent de autoritatea contractantă sau de entitatea contractantă, sau la reducerea duratei contractului. Statelor membre le revine sarcina de a defini exact sancțiunile alternative și modalitățile de aplicare a acestora.
- (20) Prezenta directivă nu ar trebui să excludă aplicarea unor sancțiuni mai severe în conformitate cu legislația națională.
- (21) La stabilirea de către statele membre a normelor conform cărora un contract este considerat ca lipsit de efecte, obiectivul urmărit este ca drepturile și obligațiile părților contractante să înceteze a fi exercitate și executate. Consecințele absenței efectelor unui contract ar trebui să fie stabilite prin dreptul intern. Dreptul intern ar putea, prin urmare, să prevadă anularea retroactivă a tuturor obligațiilor contractuale (*ex tunc*) sau, invers, să limiteze domeniul anulării la obligațiile care urmează să fie executate (*ex nunc*). Acest lucru nu ar trebui să ducă la absența unor sancțiuni eficiente, dacă obligațiile care decurg dintr-un contract au fost deja îndeplinite în totalitate sau în cvasitotalitate. În astfel de cazuri, statele membre ar trebui să prevadă, de asemenea, sancțiuni alternative, ținând seama în ce măsură un contract rămâne în vigoare în conformitate cu dreptul național. În mod similar, consecințele unei eventuale recuperări a oricăror sume care ar fi putut fi plătite, precum și toate celelalte forme de restituire posibile, inclusiv restituirea valorii atunci când o restituire în natură nu este posibilă, urmează să fie stabilite de dreptul intern.

- (22) Cu toate acestea, pentru a asigura proporționalitatea sancțiunilor aplicate, statele membre pot acorda organismului responsabil de soluționarea căilor de atac posibilitatea de a nu periclita contractul sau de a recunoaște o parte sau toate efectele sale în timp, în cazul în care circumstanțe excepționale ale situației respective necesită respectarea anumitor rațiuni imperative referitoare la un interes general. În acest caz, ar trebui aplicate mai degrabă sancțiuni alternative. Organismul responsabil de soluționarea căilor de atac independent de autoritatea contractantă sau de entitatea contractantă ar trebui să examineze toate aspectele pertinente pentru a stabili dacă anumite motive imperative de interes general necesită menținerea efectelor contractului.
- (23) În cazuri excepționale, folosirea procedurii negociate fără publicarea unui anunț de participare în sensul articolului 31 din Directiva 2004/18/CE sau al articolului 40 alineatul (3) din Directiva 2004/17/CE ar trebui să fie permisă imediat după anularea contractului. Dacă în aceste cazuri, din motive tehnice sau din alte motive stringente, restul obligațiilor contractuale pot fi îndeplinite, la acel stadiu, numai de operatorul economic căruia i-a fost atribuit contractul, aplicarea motivelor imperative ar putea fi justificată.
- (24) Interesele economice legate de capacitatea contractului de a produce efecte pot fi avute în vedere ca motive imperative doar dacă, în circumstanțe excepționale, absența efectelor ar conduce la consecințe disproporționate. Cu toate acestea, interesele economice în legătură directă cu contractul în cauză nu ar trebui să constituie motive imperative.
- (25) De asemenea, necesitatea de a asigura în timp securitatea juridică a deciziilor luate de autoritățile contractante și entitățile contractante impune stabilirea unui termen minim rezonabil pentru căile de atac care urmăresc constatarea absenței efectelor contractului.
- (26) Pentru a evita insecuritatea juridică ce poate decurge din absența efectelor, statele membre ar trebui să prevadă o derogare de la orice constatare a absenței efectelor în cazurile în care autoritatea contractantă sau entitatea contractantă consideră că atribuirea directă a unui contract fără publicarea prealabilă a unui anunț de participare în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* este permisă în conformitate cu Directivele 2004/18/CE și 2004/17/CE și aceasta a aplicat un termen suspensiv minim care permite exercitarea unei căi de atac efective. Publicarea voluntară care declanșează acest termen suspensiv nu implică prelungirea obligațiilor care decurg din Directiva 2004/18/CE sau Directiva 2004/17/CE.
- (27) Întrucât prezenta directivă consolidează căile de atac la nivel național, în special în cazul unei atribuirii directe ilegale, operatorii economici ar trebui încurajați să folosească aceste noi mecanisme. Din motive de securitate juridică, invocarea absenței efectelor unui contract se limitează la un anumit termen. Eficacitatea acestor termene ar trebui respectată.
- (28) Întărirea eficacității căilor de atac la nivel național ar trebui să îi încurajeze pe cei în cauză să folosească mai mult posibilitățile de atac prin intermediul procedurii provizorii înainte de încheierea unui contract. În aceste circumstanțe, mecanismul de remediere ar trebui să fie reorientat spre cazurile grave de nerespectare a dreptului comunitar în materia achizițiilor publice.
- (29) Sistemul voluntar de atestare prevăzut de Directiva 92/13/CEE, prin care entitățile contractante au posibilitatea de a certifica periodic conformitatea procedurilor de atribuire a contractelor, nu a fost practic folosit. Acesta nu poate așadar să își atingă obiectivul de prevenire a unui număr semnificativ de cazuri de nerespectare a dreptului comunitar în domeniul achizițiilor publice. Pe de altă parte, obligația impusă statelor membre prin Directiva 92/13/CEE de a asigura în permanență punerea la dispoziție a unor organisme acreditate în acest scop poate reprezenta un cost administrativ de întreținere care nu se mai justifică, ținând cont de lipsa unei cereri reale din partea entităților contractante. Din aceste motive, sistemul de atestare ar trebui eliminat.
- (30) De asemenea, mecanismul de conciliere prevăzut de Directiva 92/13/CEE nu a trezit un interes real în rândul operatorilor economici. Aceasta se datorează atât faptului că acesta, în sine, nu poate să ducă la obținerea unor măsuri provizorii obligatorii de natură să prevină la timp încheierea ilegală a unui contract, cât și, de asemenea, naturii sale, care nu este ușor compatibilă cu respectarea termenelor deosebit de scurte aplicabile căilor de atac prin care se solicită adoptarea de măsuri provizorii și anularea deciziilor ilegale. În afară de aceasta, eficacitatea potențială a mecanismului de conciliere a fost diminuată și mai mult de dificultățile întâlnite la stabilirea unei liste complete și suficient de cuprinzătoare de conciliatori independenți din fiecare stat membru, disponibili în orice moment și capabili să analizeze cererile de conciliere în timp foarte scurt. Din aceste motive, mecanismul de conciliere ar trebui eliminat.
- (31) Comisia ar trebui să fie autorizată să solicite statelor membre să îi furnizeze informații în legătură cu funcționarea căilor de atac la nivel național, în mod proporțional cu obiectivul urmărit, asociind Comitetul consultativ pentru contracte de achiziții publice la stabilirea întinderii și naturii unor astfel de informații. Într-adevăr, evaluarea corectă a efectelor schimbărilor introduse prin prezenta directivă la sfârșitul unei perioade de aplicare semnificative a acesteia va fi posibilă numai prin punerea la dispoziție a acestor informații.

(32) Comisia ar trebui să examineze progresele înregistrate în statele membre și să prezinte Parlamentului European și Consiliului un raport privind eficacitatea prezentei directive, în cel mult 3 ani de la expirarea termenului pentru punerea în aplicare a acesteia.

(33) Măsurile necesare pentru punerea în aplicare a Directivelor 89/665/CEE și 92/13/CEE ar trebui adoptate în conformitate cu Decizia 1999/468/CE a Consiliului din 28 iunie 1999 de stabilire a normelor privind exercitarea competențelor de executare conferite Comisiei ⁽¹⁾.

(34) Întrucât, din motivele expuse mai sus, obiectivul prezentei directive, și anume ameliorarea eficacității căilor de atac în materia atribuirii contractelor care intră sub incidența Directivelor 2004/18/CE și 2004/17/CE, nu pot fi realizate în mod satisfăcător de către statele membre și, așadar, pot fi mai bine realizate la nivelul Comunității, aceasta poate adopta măsuri, în conformitate cu principiul subsidiarității, astfel cum este prevăzut la articolul 5 din tratat. În conformitate cu principiul proporționalității, astfel cum este enunțat în respectivul articol, prezenta directivă nu depășește ceea ce este necesar pentru atingerea acestui obiectiv, respectând în același timp principiul autonomiei procedurale a statelor membre.

(35) În conformitate cu punctul 34 din Acordul interinstituțional pentru o mai bună legiferare ⁽²⁾, statele membre ar trebui să elaboreze, atât pentru interesele proprii, cât și pentru cele comunitare, propriile lor tabele, care să ilustreze concordanța dintre dispozițiile prezentei directive și măsurile naționale de transpunere, și să le facă publice.

(36) Prezenta directivă respectă drepturile fundamentale și principiile recunoscute, în special, de Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene. Prezenta directivă urmărește, în special, să asigure respectarea deplină a dreptului la o cale de atac eficace și la o audiere echitabilă, în conformitate cu articolul 47 primul și al doilea paragraf din Cartă.

(37) Prin urmare, Directivele 89/665/CEE și 92/13/CEE ar trebui să fie modificate în consecință,

ADOPTĂ PREZENTA DIRECTIVĂ:

Articolul 1

Modificări ale Directivei 89/665/CEE

Directiva 89/665/CEE se modifică după cum urmează:

1. Articolele 1 și 2 se înlocuiesc cu textul următor:

„Articolul 1

Domeniul de aplicare și disponibilitatea căilor de atac

(1) Prezenta directivă se aplică în cazul contractelor menționate în Directiva 2004/18/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 31 martie 2004 privind coordonarea procedurilor de atribuire a contractelor de achiziții publice de lucrări, de bunuri și de servicii (*), cu excepția cazului în care aceste contracte sunt excluse în conformitate cu articolele 10-18 din respectiva directivă.

Contractele, în înțelesul prezentei directive, includ contractele de achiziții publice, acordurile-cadru, concesiunile de lucrări publice și sistemele dinamice de achiziție.

Statele membre adoptă măsurile necesare pentru a garanta că, în ceea ce privește contractele circumscrise domeniului de aplicare al Directivei 2004/18/CE, deciziile luate de autoritățile contractante pot fi supuse unor căi de atac efective și, în special, cât se poate de rapide, în conformitate cu condițiile stabilite la articolele 2-2f din prezenta directivă, în temeiul nerespectării, prin aceste decizii, a legislației comunitare în domeniul achizițiilor publice sau a normelor de drept intern de transpunere a acesteia.

(2) Statele membre garantează că nu există, între întreprinderile care susțin că au suferit un prejudiciu în cadrul unei proceduri de atribuire a unui contract, nicio discriminare ca rezultat al distincției făcute de prezenta directivă între normele de drept intern de transpunere a legislației comunitare și celelalte norme de drept intern.

(3) Statele membre asigură accesul la căile de atac, în temeiul unor norme detaliate pe care statele membre pot să le stabilească în acest sens, cel puțin oricărei persoane care are sau care a avut vreun interes în obținerea unui anumit contract și care a fost prejudiciată sau riscă să fie prejudiciată printr-o presupusă încălcare.

⁽¹⁾ JO L 184, 17.7.1999, p. 23. Decizie modificată prin Decizia 2006/512/CE (JO L 200, 22.7.2006, p. 11).

⁽²⁾ JO C 321, 31.12.2003, p. 1.

(4) Statele membre pot impune ca o persoană care dorește să exercite o cale de atac să notifice autoritatea contractantă cu privire la presupusa încălcare și la intenția sa de a formula o cale de atac, cu condiția ca acest lucru să nu afecteze termenul suspensiv în conformitate cu articolul 2a alineatul (2) sau orice alt termen de exercitare a unei căi de atac, în conformitate cu articolul 2c.

(5) Statele membre pot impune ca, într-o primă etapă, persoana în cauză să exercite o cale de atac în fața autorității contractante. În acest caz, statele membre garantează că formularea unei asemenea căi de atac are ca rezultat suspendarea imediată a posibilității de încheiere a contractului.

Statele membre stabilesc mijloacele de comunicare corespunzătoare, printre care se numără și faxul sau mijloacele electronice, care trebuie utilizate în cazul formulării unei căi de atac în conformitate cu primul paragraf.

Suspendarea menționată la primul paragraf nu încetează înainte de expirarea unui termen de cel puțin zece zile calendaristice începând cu ziua următoare trimiterii, de către autoritatea contractantă, a unui răspuns, în cazul utilizării faxului sau a mijloacelor electronice, sau, în cazul utilizării unor alte mijloace de comunicare, înainte de expirarea fie a unui termen de cel puțin cincisprezece zile calendaristice începând cu ziua următoare trimiterii, de către autoritatea contractantă, a unui răspuns, fie a unui termen de cel puțin zece zile calendaristice începând cu ziua următoare primirii unui răspuns.

Articolul 2

Cerințe referitoare la căile de atac

(1) Statele membre garantează că măsurile luate în privința căilor de atac menționate la articolul 1 prevăd competențe care să permită:

(a) adoptarea unor măsuri provizorii, cel mai rapid posibil și prin intermediul unor proceduri provizorii, în scopul remedierii presupusei încălcări sau prevenirii prejudicierii în continuare a intereselor respective, inclusiv măsuri de suspendare sau care să asigure suspendarea procedurii de atribuire a unui contract de achiziții publice sau a aplicării oricărei decizii luate de autoritatea contractantă;

(b) fie anularea, fie asigurarea anulării deciziilor luate în mod ilegal, inclusiv eliminarea specificațiilor tehnice, economice sau financiare discriminatorii din chemarea la competiție, din documentația de contract sau din orice alt document legat de procedura de atribuire a contractului;

(c) acordarea unor daune-interese persoanelor prejudiciate printr-o încălcare.

(2) Competențele menționate la alineatul (1) și la articolele 2d și 2e pot fi conferite unor organisme distincte care să răspundă de diferite aspecte ale căilor de atac.

(3) În cazul în care un organism de primă instanță, independent de autoritatea contractantă, soluționează o cale de atac privind decizia de atribuire a unui contract de achiziții publice, statele membre garantează că autoritatea contractantă nu poate încheia contractul înaintea luării unei decizii de către organismul menționat, cu privire la cererea de măsuri provizorii sau la calea de atac. Suspendarea nu încetează mai devreme de momentul expirării termenului suspensiv prevăzut la articolul 2a alineatul (2) și la articolul 2d alineatele (4) și (5).

(4) Cu excepția cazurilor prevăzute la alineatul (3) și la articolul 1 alineatul (5), exercitarea căilor de atac nu are în mod automat un efect suspensiv asupra procedurilor de atribuire a contractului la care se referă.

(5) Statele membre pot să prevadă că organismul responsabil cu soluționarea căilor de atac poate ține seama de efectele probabile ale măsurilor provizorii pentru toate interesele pasibile de a fi prejudiciate, precum și de interesul public, și poate decide să nu acorde astfel de măsuri, în cazul în care efectele lor negative sunt mai mari decât beneficiile.

Decizia de a nu acorda măsuri provizorii nu aduce atingere niciunei alte revendicări a persoanei care solicită asemenea măsuri.

(6) Statele membre pot să prevadă că, în cazul în care se pretind daune-interese în temeiul luării în mod ilegal a unei decizii, decizia contestată trebuie să fie mai întâi anulată de către un organ competent în acest sens.

(7) Cu excepția cazurilor prevăzute la articolele 2d-2f, efectele exercitării competențelor menționate la alineatul (1) al prezentului articol asupra unui contract încheiat în urma atribuirii sale sunt stabilite prin dreptul intern.

De asemenea, cu excepția cazurilor în care o decizie trebuie anulată înainte de acordarea unor daune-interese, un stat membru poate să prevadă că, după încheierea unui contract în conformitate cu articolul 1 alineatul (5), cu alineatul (3) al prezentului articol sau cu articolele 2a-2f, competența organismului responsabil de soluționarea căilor de atac se limitează la acordarea de daune-interese oricărei persoane prejudiciate printr-o încălcare.

(8) Statele membre garantează că deciziile adoptate de organisme responsabile de soluționarea căilor de atac pot fi puse în aplicare în mod eficient.

(9) În cazul în care organisme responsabile de soluționarea căilor de atac nu sunt de natură judiciară, acestea prezintă întotdeauna motivații scrise privind deciziile adoptate. De asemenea, în acest caz, trebuie să se adopte dispoziții care să garanteze că există proceduri prin care orice măsuri pretins ilegale, luate de organismul responsabil de soluționarea căilor de atac, sau orice presupus viciu în exercitarea competențelor conferite acestuia să poată face obiectul controlului judecătoresc sau al controlului de către un alt organism care reprezintă o instanță de judecată în înțelesul articolului 234 din tratat, care să fie independent atât față de autoritatea contractantă, cât și față de organismul responsabil de soluționarea căilor de atac.

Membrii unui astfel de organism independent sunt numiți și eliberați din funcție în aceleași condiții ca și membrii corpului magistraților în ceea ce privește autoritatea care răspunde pentru numirea acestora, durata mandatului lor și revocarea acestora. Cel puțin președintele acestui organism independent are aceleași calificări juridice și profesionale ca și membrii corpului magistraților. Organismul independent ia decizii în cadrul unei proceduri în care sunt audiate ambele părți, iar deciziile respective au forță juridică obligatorie, prin mijloacele stabilite de fiecare stat membru.

(*) JO L 134, 30.4.2004, p. 114. Directivă modificată ultima dată prin Directiva 2006/97/CE a Consiliului (JO L 363, 20.12.2006, p. 107)."

2. Se introduc următoarele articole:

„Articolul 2a

Termenul suspensiv

(1) Statele membre garantează că persoanele menționate la articolul 1 alineatul (3) dispun de o perioadă de timp suficientă pentru exercitarea unei căi de atac efective împotriva deciziilor de atribuire a contractelor de achiziții publice adoptate de autoritățile contractante, prin adoptarea dispozițiilor necesare care respectă condițiile minime stabilite la alineatul (2) din prezentul articol și la articolul 2c.

(2) Nu se poate încheia niciun contract, ca urmare a deciziei de a atribui un contract circumscris domeniului de aplicare al Directivei 2004/18/CE, înainte de expirarea unui termen de cel puțin zece zile calendaristice, începând cu ziua următoare trimiterii deciziei de atribuire a contractului către ofertanții și candidații interesați prin fax sau alte mijloace electronice sau, în cazul utilizării altor mijloace de comunicare, înainte de expirarea fie a unui termen de cel puțin cincisprezece zile calendaristice începând cu ziua următoare

transmiterii deciziei de atribuire a contractului către ofertanții și candidații interesați, fie a unui termen de cel puțin zece zile calendaristice începând cu ziua următoare primirii deciziei de atribuire a contractului.

Se consideră că ofertanții sunt interesați dacă nu au fost încă excluși definitiv. O excludere este definitivă în cazul în care a fost notificată ofertanților interesați și fie a fost considerată legală de un organism independent responsabil de soluționarea căilor de atac, sau nu mai poate face obiectul unei căi de atac.

Candidații sunt considerați a fi interesați dacă autoritatea contractantă nu a făcut publice informațiile privind respingerea cererii lor înainte notificării deciziei de atribuire a contractului către ofertanții interesați.

Comunicarea deciziei de atribuire către fiecare ofertant și candidat interesat este însoțită de următoarele elemente:

- un rezumat al motivelor pertinente prevăzute la articolul 41 alineatul (2) din Directiva 2004/18/CE, sub rezerva dispozițiilor articolului 41 alineatul (3) din aceeași directivă; și
- o declarație precisă privind termenul suspensiv exact, care poate fi aplicat în temeiul dispozițiilor de drept intern de transpunere a prezentului alineat.

Articolul 2b

Derogări de la termenul suspensiv

Statele membre pot să prevadă că termenele menționate la articolul 2a alineatul (2) din prezenta directivă nu se aplică în următoarele cazuri:

- (a) în cazul în care Directiva 2004/18/CE nu impune publicarea prealabilă a unui anunț de participare în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*;
- (b) în cazul în care contractul este atribuit unicului ofertant interesat în sensul articolului 2a alineatul (2) din prezenta directivă și nu există candidați interesați;
- (c) în cazul contractelor bazate pe un acord-cadru, astfel cum este prevăzut la articolul 32 din Directiva 2004/18/CE și în cazul contractelor bazate pe un sistem dinamic de achiziție, astfel cum este prevăzut la articolul 33 din directiva respectivă.

În cazul invocării prezentei derogări, statele membre garantează absența efectelor respectivului contract în conformitate cu articolele 2d și 2f din prezenta directivă, în cazul în care:

- există o încălcare a dispozițiilor articolului 32 alineatul (4) al doilea paragraf liniuța a doua sau a dispozițiilor articolului 33 alineatul (5) sau (6) din Directiva 2004/18/CE; și
- valoarea estimată a contractului este egală sau mai mare decât pragurile stabilite la articolul 7 din Directiva 2004/18/CE.

Articolul 2c

Termene de exercitare a căii de atac

În cazul în care un stat membru prevede că orice cale de atac privind o decizie a unei autorități contractante, luată în cadrul unei proceduri de atribuire a unui contract circumscris domeniului de aplicare al Directivei 2004/18/CE sau în legătură cu o astfel de procedură, trebuie să fie exercitată înainte de expirarea unui anumit termen, acest termen este egal cu cel puțin zece zile calendaristice începând cu ziua următoare transmiterii deciziei autorității contractante către ofertantul sau candidatul interesat, în cazul utilizării faxului sau a mijloacelor electronice sau, în cazul utilizării altor mijloace de comunicare, acest termen este egal fie cu cel puțin cincisprezece zile calendaristice începând cu ziua următoare transmiterii deciziei autorității contractante către ofertantul sau candidatul interesat, fie cu cel puțin zece zile calendaristice începând cu ziua următoare primirii deciziei autorității contractante. Decizia autorității contractante se comunică fiecărui ofertant sau candidat, însoțită de un rezumat al motivelor pertinente. În cazul formulării unei căi de atac împotriva deciziilor prevăzute la articolul 2 alineatul (1) litera (b) din prezenta directivă, care nu fac obiectul unei notificări speciale, termenul este de cel puțin zece zile calendaristice începând cu data publicării deciziei respective.

Articolul 2d

Absența efectelor

(1) Statele membre garantează declararea absenței efectelor unui contract de către un organism responsabil de soluționarea căilor de atac independent de autoritatea contractantă sau faptul că absența efectelor contractului menționat intervine în urma deciziei unui astfel de organism în oricare dintre următoarele cazuri:

- (a) în cazul în care autoritatea contractantă a atribuit un contract fără publicarea prealabilă a unui anunț de participare în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, fără ca acest

lucru să fie permis în conformitate cu Directiva 2004/18/CE;

- (b) în cazul încălcării articolului 1 alineatul (5), a articolului 2 alineatul (3) sau a articolului 2a alineatul (2) din prezenta directivă, dacă această încălcare a privat ofertantul care formulează o cale de atac de posibilitatea de a introduce căi de atac precontractuale, în cazul în care încălcarea respectivă este combinată cu încălcarea Directivei 2004/18/CE, dacă această încălcare a afectat șansele ofertantului care formulează o cale de atac de a obține contractul;
- (c) în cazurile menționate la articolul 2b litera (c) al doilea paragraf din prezenta directivă, dacă statele membre au invocat derogarea de la termenul suspensiv pentru contractele bazate pe un acord-cadru și un sistem dinamic de achiziție.

- (2) Efectele declarării absenței efectelor unui contract sunt prevăzute în dreptul intern.

Dreptul intern poate să prevadă anularea retroactivă a tuturor obligațiilor contractuale sau să anuleze numai acele obligații care urmează încă să fie executate. În acest ultim caz, statele membre prevăd aplicarea altor sancțiuni în sensul articolului 2e alineatul (2).

- (3) Statele membre pot să prevadă posibilitatea ca organismul responsabil de soluționarea căilor de atac, independent de autoritatea contractantă, să nu declare un contract ca fiind lipsit de efecte, chiar dacă acesta a fost atribuit în mod ilegal potrivit alineatului (1), dacă acest organism constată, după analizarea tuturor aspectelor relevante, că motive imperative de interes general impun menținerea efectelor contractului. În acest caz, statele membre prevăd, în schimb, aplicarea unor sancțiuni alternative, în sensul articolului 2e alineatul (2).

Interesele economice legate de capacitatea contractului de a produce efecte pot fi avute în vedere ca motiv imperativ numai dacă, în circumstanțe excepționale, absența efectelor ar conduce la consecințe disproporționate.

Cu toate acestea, interesele economice în legătură directă cu contractul în cauză nu constituie motive imperative de interes general. Interesele economice în legătură directă cu contractul cuprind, printre altele, costurile generate de întârzieri în executarea contractului, costurile generate de lansarea unei noi proceduri de achiziții, costurile generate de schimbarea operatorului economic care realizează contractul și costurile cu privire la obligațiile legale generate de absența efectelor.

(4) Statele membre prevăd că alineatul (1) litera (a) din prezentul articol nu se aplică în cazul în care:

- autoritatea contractantă consideră că atribuirea unui contract fără publicarea prealabilă a unui anunț de participare în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* este permisă în conformitate cu Directiva 2004/18/CE;
- autoritatea contractantă a publicat un anunț în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* conform articolului 3a din prezenta directivă, exprimându-și intenția de a încheia contractul; și
- contractul nu a fost încheiat înainte de expirarea unui termen de cel puțin 10 zile calendaristice începând cu ziua următoare publicării respectivului anunț.

(5) Statele membre prevăd că alineatul (1) litera (c) din prezentul articol nu se aplică în cazul în care:

- autoritatea contractantă consideră că atribuirea unui contract este conformă cu articolul 32 alineatul (4) al doilea paragraf a doua liniuță sau cu articolul 33 alineatele (5) și (6) din Directiva 2004/18/CE;
- autoritatea contractantă a trimis ofertanților interesați decizia de atribuire a contractului însoțită de un rezumat al motivelor, astfel cum este menționat în articolul 2a alineatul (2) al patrulea paragraf prima liniuță din prezenta directivă; și
- contractul nu a fost încheiat înainte de expirarea unui termen de cel puțin zece zile calendaristice începând cu ziua următoare trimiterii deciziei de atribuire a contractului către ofertanții interesați prin fax sau alte mijloace electronice sau, în cazul utilizării altor mijloace de comunicare, înainte de expirarea fie a unui termen de cel puțin cincisprezece zile calendaristice începând cu ziua următoare trimiterii deciziei de atribuire a contractului ofertanților interesați, fie a unui termen de cel puțin zece zile calendaristice începând cu ziua următoare primirii deciziei de atribuire a contractului.

Articolul 2e

Încălări ale prezentei directive și sancțiuni alternative

(1) În cazul unei încălcări a articolului 1 alineatul (5), a articolului 2 alineatul (3) sau a articolului 2a alineatul (2), care nu face obiectul articolului 2d alineatul (1) litera (b), statele membre prevăd absența efectelor contractului, în conformitate cu articolul 2d alineatele (1)-(3) sau sancțiuni alternative. Statele membre pot să prevadă că organismul responsabil de soluționarea căilor de atac, independent de autoritatea contractantă, decide, după evaluarea tuturor

aspectelor relevante, dacă ar trebui declarată absența efectelor contractului sau dacă ar trebui să se aplice sancțiuni alternative.

(2) Sancțiunile alternative trebuie să fie eficiente, proporționate și descurajante. Sancțiunile alternative constau în:

- aplicarea unor amenzi autorității contractante; sau
- reducerea duratei contractului.

Statele membre pot acorda organismului responsabil de soluționarea căilor de atac o marjă largă de apreciere, care să îi permită să țină seama de toți factorii relevanți, inclusiv de gradul de gravitate a încălcării, comportamentul autorității contractante și, în situațiile menționate la articolul 2d alineatul (2), măsura în care contractul rămâne în vigoare.

Acordarea unor daune-interese nu reprezintă o sancțiune adecvată în sensul prezentului alineat.

Articolul 2f

Termene

(1) Statele membre pot să prevadă că o cale de atac în conformitate cu articolul 2d alineatul (1) trebuie exercitată:

(a) înainte de expirarea unui termen de cel puțin 30 de zile calendaristice începând cu ziua următoare:

- publicării de către autoritatea contractantă a anunțului de atribuire a contractului în conformitate cu articolul 35 alineatul (4) și cu articolele 36 și 37 din Directiva 2004/18/CE, cu condiția ca respectivul anunț să conțină justificarea deciziei autorității contractante de a atribui contractul fără publicarea prealabilă a unui anunț de participare în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*; sau

- informării de către autoritatea contractantă a ofertanților și candidaților interesați cu privire la încheierea contractului, cu condiția ca informarea să fie însoțită de un rezumat al motivelor pertinente stabilite la articolul 41 alineatul (2) din Directiva 2004/18/CE, sub rezerva dispozițiilor articolului 41 alineatul (3) din respectiva directivă. Această opțiune se aplică și în cazurile menționate la articolul 2b litera (c) din prezenta directivă;

(b) și în orice caz, înainte de expirarea unui termen de cel puțin 6 luni începând cu ziua următoare încheierii contractului.

(2) În toate celelalte cazuri, inclusiv formularea unei căi de atac în conformitate cu articolul 2e alineatul (1), termenele pentru formularea unei căi de atac sunt determinate de dreptul intern, sub rezerva dispozițiilor articolului 2c.”

3. Articolul 3 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 3

Mecanismul de remediere

(1) Comisia poate invoca procedura prevăzută la alineatele (2)-(5) în cazul în care consideră că, înainte de încheierea unui contract, a fost săvârșită o încălcare gravă a legislației comunitare în domeniul achizițiilor publice în cursul unei proceduri de atribuire a unui contract circumscris domeniului de aplicare al Directivei 2004/18/CE.

(2) Comisia notifică statul membru în cauză asupra motivelor care au condus la concluzia că a fost săvârșită o încălcare gravă și solicită remedierea acesteia prin mijloace adecvate.

(3) În termen de 21 de zile calendaristice de la primirea notificării menționate la alineatul (2), statul membru respectiv transmite Comisiei:

(a) confirmarea faptului că încălcarea a fost remediată;

(b) o notă motivată privind rațiunea pentru care nu s-a procedat la remedierea acesteia; sau

(c) o notificare conform căreia procedura de atribuire a contractului a fost suspendată fie de autoritatea contractantă, din proprie inițiativă, fie în virtutea competențelor menționate la articolul 2 alineatul (1) litera (a).

(4) O notă motivată comunicată în conformitate cu alineatul (3) litera (b) se poate întemeia, printre altele, pe faptul că presupusa încălcare constituie deja obiectul unor proceduri judiciare sau a altor proceduri de atac sau al unei căi de atac astfel cum este menționată la articolul 2 alineatul (9). În acest caz, statul membru în cauză informează Comisia despre rezultatul procedurilor respective, de îndată ce acesta devine cunoscut.

(5) În cazul în care s-a transmis o notificare potrivit căreia procedura de atribuire a contractului a fost suspendată în conformitate cu alineatul (3) litera (c), statul membru în cauză informează Comisia în momentul în care această suspendare este ridicată sau în care se inițiază o altă

procedură de atribuire a contractului care are, în totalitate sau parțial, același obiect. Această notificare confirmă faptul că presupusa încălcare a fost remediată sau include o notă motivată privind cauza pentru care nu a fost remediată.”

4. Se introduc următoarele articole:

„Articolul 3a

Conținutul unui anunț de transparență *ex ante* voluntară

Anunțul menționat la articolul 2d alineatul (4) a doua liniuță, al cărui format este adoptat de Comisie în conformitate cu procedura de consultare menționată la articolul 3b alineatul (2), conține următoarele informații:

(a) numele și datele de contact ale autorității contractante;

(b) descrierea obiectului contractului;

(c) justificarea deciziei autorității contractante de atribuire a contractului fără publicarea prealabilă în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* a unui anunț de participare;

(d) numele și datele de contact ale operatorului economic în favoarea căruia a fost luată o decizie de atribuire și

(e) dacă este cazul, orice altă informație considerată utilă de autoritatea contractantă.

Articolul 3b

Procedura comitetului

(1) Comisia este asistată de Comitetul consultativ pentru achiziții publice instituit în temeiul articolului 1 din Decizia 71/306/CEE a Consiliului din 26 iulie 1971 (*) (denumit în continuare «comitetul»).

(2) În cazul în care se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolele 3 și 7 din Decizia 1999/468/CE a Consiliului din 28 iunie 1999 de stabilire a normelor privind exercitarea competențelor de executare conferite Comisiei (**), având în vedere dispozițiile articolului 8.

(*) JO L 185, 16.8.1971, p. 15. Decizie modificată prin Decizia 77/63/CEE (JO L 13, 15.1.1977, p. 15).

(**) JO L 184, 17.7.1999, p. 23. Decizie modificată prin Decizia 2006/512/CE (JO L 200, 22.7.2006, p. 11).”

5. Articolul 4 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 4

Punerea în aplicare

(1) Comisia poate solicita statelor membre, după consultarea comitetului, să-i furnizeze informații în legătură cu funcționarea căilor de atac la nivel național.

(2) Statele membre transmit anual Comisiei textul tuturor deciziilor, însoțite de expunerile de motive, adoptate de organismele responsabile de soluționarea căilor de atac, în conformitate cu articolul 2d alineatul (3).”

6. Se introduce următorul articol:

„Articolul 4a

Reexaminarea

Până la 20 decembrie 2012, Comisia examinează punerea în aplicare a prezentei directive și prezintă un raport Parlamentului European și Consiliului referitor la eficacitatea acesteia și în special referitor la eficacitatea sancțiunilor alternative și a termenelor.”

Articolul 2

Modificări ale Directivei 92/13/CEE

Directiva 92/13/CEE se modifică după cum urmează:

1. Articolul 1 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 1

Domeniul de aplicare și disponibilitatea căilor de atac

(1) Prezenta directivă se aplică în cazul contractelor menționate în Directiva 2004/17/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 31 martie 2004 de coordonare a procedurilor de atribuire a contractelor de achiziții în sectoarele apei, energiei, transporturilor și serviciilor poștale (*), cu excepția cazului în care aceste contracte sunt excluse în conformitate cu articolul 5 alineatul (2), articolele 18-26, articolele 29 și 30 sau articolul 62 din respectiva directivă.

Contractele, în înțelesul prezentei directive, includ contractele de furnizare, contractele de lucrări și servicii, acordurile-cadru și sistemele dinamice de achiziții.

Statele membre adoptă măsurile necesare pentru a garanta că, în ceea ce privește contractele circumscrise domeniului de aplicare al Directivei 2004/17/CE, deciziile luate de entitățile contractante pot fi supuse unor căi de atac efective și, în

special, cât se poate de rapide în conformitate cu condițiile stabilite la articolele 2-2f din prezenta directivă, în temeiul nerespectării, prin aceste decizii, a legislației comunitare în domeniul achizițiilor publice sau a normelor de drept intern de transpunere a acesteia.

(2) Statele membre garantează că nu există, între întreprinderile care susțin că au suferit un prejudiciu în cadrul unei proceduri de atribuire a unui contract, nicio discriminare ca rezultat al distincției făcute de prezenta directivă între normele de drept intern de transpunere a legislației comunitare și celelalte norme de drept intern.

(3) Statele membre asigură accesul la căile de atac, în temeiul unor norme detaliate pe care statele membre pot să le stabilească în acest sens, cel puțin oricărei persoane care are sau care a avut vreun interes în obținerea unui anumit contract și care a fost prejudiciată sau riscă să fie prejudiciată printr-o presupusă încălcare.

(4) Statele membre pot impune ca o persoană care dorește să exercite o cale de atac să notifice entitatea contractantă cu privire la presupusa încălcare și la intenția sa de a formula o cale de atac, cu condiția ca acest lucru să nu afecteze termenul suspensiv, în conformitate cu articolul 2a alineatul (2) sau orice alt termen de exercitare a unei căi de atac, în conformitate cu articolul 2c.

(5) Statele membre pot impune ca, într-o primă etapă, persoana în cauză să exercite o cale de atac în fața entității contractante. În acest caz, statele membre garantează că formularea unei asemenea căi de atac are ca rezultat suspendarea imediată a posibilității de încheiere a contractului.

Statele membre stabilesc mijloacele de comunicare corespunzătoare, printre care se numără și faxul sau mijloacele electronice, care trebuie utilizate în cazul formulării unei căi de atac în conformitate cu primul paragraf.

Suspendarea menționată la primul paragraf nu încetează înainte de expirarea unui termen de cel puțin zece zile calendaristice începând cu ziua următoare trimiterii, de către entitatea contractantă, a unui răspuns, în cazul utilizării faxului sau a mijloacelor electronice, sau, în cazul utilizării unor alte mijloace de comunicare, înainte de expirarea fie a unui termen de cel puțin cincisprezece zile calendaristice începând cu ziua următoare trimiterii, de către entitatea contractantă, a unui răspuns, fie a unui termen de cel puțin zece zile calendaristice începând cu ziua următoare primirii unui răspuns.

(*) JO L 134, 30.4.2004, p. 1. Directivă modificată ultima dată prin Directiva 2006/97/CE a Consiliului (JO L 363, 20.12.2006, p. 107).”

2. Articolul 2 se modifică după cum urmează:

(a) se introduce titlul „Cerințe referitoare la căile de atac”;

(b) alineatele (2)-(4) se înlocuiesc cu textul următor:

„(2) Competențele menționate la alineatul (1) și la articolele 2d și 2e pot fi acordate unor organisme distincte care să răspundă de diferite aspecte ale căilor de atac.

(3) În cazul în care un organism de primă instanță, independent de entitatea contractantă, soluționează o cale de atac privind decizia de atribuire a unui contract de achiziții publice, statele membre garantează că entitatea contractantă nu poate încheia contractul înaintea luării unei decizii de către organismul menționat, cu privire la cererea de măsuri provizorii sau la calea de atac. Suspendarea nu încetează mai devreme de momentul expirării termenului suspensiv, prevăzut la articolul 2a alineatul (2) și la articolul 2d alineatele (4) și (5).

(3a) Cu excepția cazurilor prevăzute la alineatul (3) și la articolul 1 alineatul (5), exercitarea căilor de atac nu are în mod automat un efect suspensiv asupra procedurilor de atribuire a contractului la care se referă.

(4) Statele membre pot să prevadă că organismul responsabil cu soluționarea căilor de atac poate ține seama de efectele probabile ale măsurilor provizorii pentru toate interesele pasibile de a fi prejudiciate, precum și de interesul public, și poate decide neacordarea unor astfel de măsuri, în cazul în care efectele lor negative sunt mai mari decât beneficiile.

Decizia de a nu acorda măsuri provizorii nu aduce atingere niciunei alte revendicări a persoanei care solicită asemenea măsuri.”;

(c) alineatul (6) se înlocuiește cu următorul text:

„(6) Cu excepția cazurilor prevăzute la articolele 2d-2f, efectele exercitării competențelor menționate la alineatul (1) din prezentul articol asupra unui contract încheiat în urma atribuirii sale sunt stabilite prin dreptul intern.

De asemenea, cu excepția cazurilor în care o decizie trebuie anulată înainte de acordarea unor daune-

interese, un stat membru poate să prevadă că, după încheierea unui contract în conformitate cu articolul 1 alineatul (5), cu alineatul (3) al prezentului articol sau cu articolele 2a-2f, competența organismului responsabil de soluționarea căilor de atac se limitează la acordarea unor daune-interese oricărei persoane prejudiciate printr-o încălcare.”;

(d) în textul primului paragraf al alineatului (9), cuvintele „instanță în înțelesul articolului 177 din tratat” se înlocuiesc cu cuvintele „instanță în înțelesul articolului 234 din tratat.”

3. Se introduc următoarele articole:

„Articolul 2a

Termenul suspensiv

(1) Statele membre garantează că persoanele menționate la articolul 1 alineatul (3) dispun de o perioadă de timp suficientă pentru exercitarea unei căi de atac efective împotriva deciziilor de atribuire a contractelor de achiziții publice adoptate de entitățile contractante, prin adoptarea dispozițiilor necesare care respectă condițiile minime stabilite la alineatul (2) al prezentului articol și la articolul 2c.

(2) Nu se poate încheia niciun contract, ca urmare a deciziei de a atribui un contract circumscris domeniului de aplicare al Directivei 2004/17/CE, înainte de expirarea unui termen de cel puțin zece zile calendaristice, începând cu ziua următoare trimiterii deciziei de atribuire a contractului către ofertanții și candidații interesați prin fax sau alte mijloace electronice sau, în cazul utilizării altor mijloace de comunicare, înainte de expirarea fie a unui termen de cel puțin cincisprezece zile calendaristice începând cu ziua următoare transmiterii deciziei de atribuire a contractului către ofertanții și candidații interesați, fie a unui termen de cel puțin zece zile calendaristice începând cu ziua următoare primirii deciziei de atribuire a contractului.

Se consideră că ofertanții sunt interesați dacă nu au fost excluși definitiv. O excludere este definitivă în cazul în care a fost notificată ofertanților interesați și fie a fost considerată legală de un organism independent responsabil de soluționarea căilor de atac, sau nu mai poate face obiectul unei căi de atac.

Candidații sunt considerați a fi interesați dacă entitatea contractantă nu a făcut publice informațiile privind respingerea cererii lor înaintea notificării deciziei de atribuire a contractului către ofertanții interesați.

Comunicarea deciziei de atribuire către fiecare ofertant și către fiecare candidat interesat este însoțită de următoarele elemente:

- un rezumat al motivelor pertinente, stabilite la articolul 49 alineatul (2) din Directiva 2004/17/CE; și
- o declarație precisă privind termenul suspensiv exact, care poate fi aplicat în temeiul dispozițiilor de drept intern de transpunere a prezentului alineat.

Articolul 2b

Derogări de la termenul suspensiv

Statele membre pot să prevadă că termenele menționate la articolul 2a alineatul (2) nu se aplică în următoarele cazuri:

- (a) în cazul în care Directiva 2004/17/CE nu impune publicarea prealabilă a unui anunț de participare în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*;
- (b) în cazul în care contractul este atribuit unicului ofertant interesat în sensul articolului 2a alineatul (2) și nu există candidați interesați;
- (c) în cazul contractelor bazate pe un sistem dinamic de achiziții, în sensul articolului 15 din Directiva 2004/17/CE.

În cazul invocării prezentei derogări, statele membre garantează absența efectelor respectivului contract în conformitate cu articolele 2d și 2f, în cazul în care:

- există o încălcare a articolului 15 alineatul (5) sau (6) din Directiva 2004/17/CE; și
- valoarea estimată a contractului este egală sau mai mare decât pragurile stabilite la articolul 16 din Directiva 2004/17/CE.

Articolul 2c

Termene de exercitare a căii de atac

În cazul în care un stat membru prevede că orice cale de atac privind o decizie a unei entități contractante, luată în cadrul unei proceduri de atribuire a unui contract circumscris domeniului de aplicare al Directivei 2004/17/CE sau în legătură cu o astfel de procedură, trebuie să fie exercitată înainte de expirarea unui anumit termen, acest termen este de cel puțin zece zile calendaristice începând cu ziua următoare transmiterii deciziei entității contractante către

ofertantul sau candidatul interesat, în cazul utilizării faxului sau a mijloacelor electronice sau, în cazul utilizării altor mijloace de comunicare, acest termen este egal fie cu cel puțin cincisprezece zile calendaristice începând cu ziua următoare transmiterii deciziei entității contractante către ofertantul sau candidatul interesat, fie cu cel puțin zece zile calendaristice începând cu ziua următoare primirii deciziei entității contractante. Decizia entității contractante se comunică fiecărui ofertant sau candidat, însoțită de un rezumat al motivelor pertinente. În cazul formulării unei căi de atac împotriva deciziilor prevăzute la articolul 2 alineatul (1) litera (b) din prezenta directivă, care nu fac obiectul unei notificări speciale, termenul este de cel puțin zece zile calendaristice începând cu data publicării deciziei respective.

Articolul 2d

Absența efectelor

(1) Statele membre garantează declararea absenței efectelor unui contract de către un organism responsabil de soluționarea căilor de atac independent de entitatea contractantă sau faptul că absența efectelor contractului menționat intervine în urma deciziei unui astfel de organism în oricare dintre următoarele cazuri:

- (a) în cazul în care entitatea contractantă a atribuit un contract fără publicarea prealabilă a unui anunț de participare în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, fără ca acest lucru să fie permis în conformitate cu Directiva 2004/17/CE;
- (b) în cazul încălcării articolului 1 alineatul (5), a articolului 2 alineatul (3) sau a articolului 2a alineatul (2) din prezenta directivă, dacă această încălcare a privat ofertantul care formulează o cale de atac de posibilitatea de a introduce căi de atac precontractuale în cazul în care încălcarea respectivă este combinată cu încălcarea Directivei 2004/17/CE, dacă această încălcare a afectat șansele ofertantului care formulează o cale de atac de a obține contractul;
- (c) în cazurile menționate la articolul 2b litera (c) al doilea paragraf din prezenta directivă, dacă statele membre au invocat derogarea de la termenul suspensiv pentru contractele bazate pe un sistem dinamic de achiziții.

(2) Efectele declarării absenței efectelor unui contract sunt prevăzute în dreptul intern.

Dreptul intern poate să prevadă anularea retroactivă a tuturor obligațiilor contractuale sau să anuleze numai acele obligații care urmează încă să fie executate. În acest ultim caz, statele membre prevăd aplicarea altor sancțiuni în sensul articolului 2e alineatul (2).

(3) Statele membre pot să prevadă posibilitatea ca organismul responsabil de soluționarea căilor de atac independent de entitatea contractantă, să nu declare un contract ca fiind lipsit de efecte, chiar dacă acesta a fost atribuit în mod ilegal, potrivit alineatului (1), dacă acest organism constată, după analizarea tuturor aspectelor relevante, că motive imperative de interes general impun menținerea efectelor contractului. În acest caz, statele membre prevăd, în schimb, aplicarea unor sancțiuni alternative, în sensul articolului 2e alineatul (2).

Interesele economice legate de capacitatea contractului de a produce efecte pot fi avute în vedere ca motiv imperativ numai dacă, în circumstanțe excepționale, absența efectelor ar conduce la consecințe disproportionale.

Cu toate acestea, interesele economice în legătură directă cu contractul în cauză nu constituie motive imperative de interes general. Interesele economice în legătură directă cu contractul cuprind, printre altele, costurile generate de întârzieri în executarea contractului, costurile generate de lansarea unei noi proceduri de achiziții, costurile generate de schimbarea operatorului economic care realizează contractul și costurile cu privire la obligațiile legale care rezultă din absența efectelor contractului.

(4) Statele membre prevăd că alineatul (1) litera (a) din prezentul articol nu se aplică în cazul în care:

— entitatea contractantă consideră că atribuirea unui contract fără publicarea prealabilă a unui anunț de participare în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* este permisă în conformitate cu Directiva 2004/17/CE;

— entitatea contractantă a publicat un anunț în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* în conformitate cu articolul 3a din prezenta directivă, exprimându-și intenția de a încheia contractul; și

— contractul nu a fost încheiat înainte de expirarea unui termen de cel puțin 10 zile calendaristice începând cu ziua următoare publicării respectivului anunț.

(5) Statele membre prevăd că alineatul (1) litera (c) din prezentul articol nu se aplică în cazul în care:

— entitatea contractantă consideră că atribuirea unui contract este conformă cu articolul 15 alineatele (5) și (6) din Directiva 2004/17/CE;

— entitatea contractantă a trimis ofertanților interesați decizia de atribuire a contractului, însoțită de un rezumat al motivelor, astfel cum este menționat în articolul 2a alineatul (2) al patrulea paragraf prima liniuță din prezenta directivă; și

— contractul nu a fost încheiat înainte de expirarea unui termen de cel puțin zece zile calendaristice începând cu ziua următoare transmiterii deciziei de atribuire a contractului către ofertanții interesați prin fax sau alte mijloace electronice sau, în cazul utilizării altor mijloace de comunicare, înainte de expirarea fie a unui termen de cel puțin cincisprezece zile calendaristice începând cu ziua următoare transmiterii deciziei de atribuire a contractului către ofertanții interesați, fie a unui termen de zece zile calendaristice începând cu ziua următoare primirii deciziei de atribuire a contractului.

Articolul 2e

Încălcări ale prezentei directive și sancțiuni alternative

(1) În cazul unei încălcări a articolului 1 alineatul (5), a articolului 2 alineatul (3) sau a articolului 2a alineatul (2), care nu face obiectul articolului 2d alineatul (1) litera (b), statele membre prevăd absența efectelor contractului, în conformitate cu articolul 2d alineatele (1)-(3) sau sancțiuni alternative. Statele membre pot să prevadă că organismul responsabil de soluționarea căilor de atac independent de entitatea contractantă decide, după evaluarea tuturor aspectelor relevante, dacă ar trebui declarată absența efectelor contractului sau dacă ar trebui să se aplice sancțiuni alternative.

(2) Sancțiunile alternative trebuie să fie eficiente, proporționale și descurajante. Sancțiunile alternative constau în:

— aplicarea unor amenzi entității contractante; sau

— reducerea duratei contractului.

Statele membre pot să acorde organismului responsabil de soluționarea căilor de atac o marjă largă de apreciere, care să îi permită să țină seama de toți factorii relevanți, inclusiv de gradul de gravitate a încălcării, comportamentul entității contractante și, în situațiile menționate la articolul 2d alineatul (2), măsura în care contractul rămâne în vigoare.

Acordarea unor daune-interese nu reprezintă o sancțiune adecvată în sensul prezentului alineat.

*Articolul 2f***Termene**

(1) Statele membre pot să prevadă că o cale de atac în conformitate cu articolul 2d alineatul (1) trebuie exercitată:

(a) înainte de expirarea unui termen de cel puțin 30 de zile calendaristice începând cu ziua următoare:

— publicării de către entitatea contractantă a anunțului de atribuire a contractului în conformitate cu articolele 43 și 44 din Directiva 2004/17/CE, cu condiția ca respectivul anunț să conțină justificarea deciziei entității contractante de a atribui contractul fără publicarea prealabilă a unui anunț de participare în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*; sau

— informării de către entitatea contractantă a ofertanților și candidaților interesați cu privire la încheierea contractului, cu condiția ca informarea să fie însoțită de un rezumat al motivelor pertinente stabilite la articolul 49 alineatul (2) din Directiva 2004/17/CE. Această opțiune se aplică și în cazurile menționate la articolul 2b litera (c) din prezenta directivă;

(b) și în orice caz, înainte de expirarea unui termen de cel puțin 6 luni începând cu ziua următoare încheierii contractului.

(2) În toate celelalte cazuri, inclusiv formularea unei căi de atac conform articolului 2e alineatul (1), termenele pentru formularea unei căi de atac sunt determinate de dreptul intern, sub rezerva dispozițiilor articolului 2c.”

4. Articolele 3-7 se înlocuiesc cu următorul text:

*„Articolul 3a***Conținutul unui anunț de transparență ex ante voluntară**

Anunțul menționat la articolul 2d alineatul (4) a doua liniuță, al cărui format este adoptat de Comisie în conformitate cu procedura de consultare menționată la articolul 3b alineatul (2), conține următoarele informații:

(a) numele și datele de contact ale entității contractante;

(b) descrierea obiectului contractului;

(c) justificarea deciziei entității contractante de atribuire a contractului fără publicarea prealabilă în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* a unui anunț de participare;

(d) numele și datele de contact ale operatorului economic în favoarea căruia a fost luată o decizie de atribuire; și

(e) dacă este cazul, orice altă informație considerată utilă de entitatea contractantă.

*Articolul 3b***Procedura comitetului**

(1) Comisia este asistată de Comitetul consultativ pentru achiziții publice constituit în temeiul articolului 1 din Decizia 71/306/CEE a Consiliului din 26 iulie 1971 (*) (denumit în continuare «comitetul»).

(2) În cazul în care se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolele 3 și 7 din Decizia 1999/468/CE a Consiliului din 28 iunie 1999 de stabilire a normelor privind exercitarea competențelor de executare conferite Comisiei (**), având în vedere dispozițiile articolului 8.

(*) JO L 185, 16.8.1971, p. 15. Decizie modificată prin Decizia 77/63/CEE (JO L 13, 15.1.1977, p. 15).

(**) JO L 184, 17.7.1999, p. 23. Decizie modificată prin Decizia 2006/512/CE (JO L 200, 22.7.2006, p. 11).”

5. Articolul 8 se înlocuiește cu următorul text:

*„Articolul 8***Mecanismul de remediere**

(1) Comisia poate invoca procedura prevăzută la alineatele (2)-(5) în cazul în care consideră că, înainte de încheierea unui contract, a fost săvârșită o încălcare gravă a legislației comunitare în domeniul achizițiilor publice în cursul unei proceduri de atribuire a unui contract circumscris domeniului de aplicare al Directivei 2004/17/CE sau în legătură cu articolul 27 litera (a) din respectiva directivă, în cazul entităților contractante cărora li se aplică dispoziția în cauză.

(2) Comisia notifică statul membru în cauză asupra motivelor care au condus la concluzia că s-a săvârșit o încălcare gravă și solicită remedierea acesteia prin mijloace corespunzătoare.

(3) În termen de 21 de zile calendaristice de la primirea notificării menționate la alineatul (2), statul membru respectiv transmite Comisiei:

(a) confirmarea faptului că încălcarea a fost remediată;

(b) o notă motivată privind rațiunea pentru care nu s-a procedat la remedierea acesteia; sau

(c) o notificare conform căreia procedura de atribuire a contractului a fost suspendată fie de entitatea contractantă, din proprie inițiativă, fie în virtutea competențelor menționate la articolul 2 alineatul (1) litera (a).

(4) O notă motivată comunicată în conformitate cu alineatul (3) litera (b) se poate întemeia, printre altele, pe faptul că presupusa încălcare constituie deja obiectul unor proceduri judiciare sau al unei căi de atac astfel cum este menționată la articolul 2 alineatul (9). În acest caz, statul membru în cauză informează Comisia despre rezultatul procedurilor respective, de îndată ce acestea devin cunoscute.

(5) În cazul în care s-a transmis o notificare potrivit căreia procedura de atribuire a contractului a fost suspendată în conformitate cu alineatul (3) litera (c), statul membru în cauză informează Comisia în momentul în care această suspendare este ridicată sau în care se inițiază o altă procedură de atribuire a contractului care are, în totalitate sau parțial, același obiect. Această nouă notificare confirmă faptul că presupusa încălcare a fost remediată sau include o notă motivată privind cauza pentru care nu s-a efectuat remedierea.”

6. Articolele 9-12 se înlocuiesc cu următorul text:

„Articolul 12

Punerea în aplicare

(1) Comisia poate solicita statelor membre, după consultarea comitetului, să furnizeze informații în legătură cu funcționarea căilor de atac la nivel național.

(2) Statele membre transmit anual Comisiei textul tuturor deciziilor, însoțite de expunerile de motive, adoptate de organismele responsabile de soluționarea căilor de atac, în conformitate cu articolul 2d alineatul (3).

Articolul 12a

Reexaminarea

Până la 20 decembrie 2012, Comisia reexaminează punerea în aplicare a prezentei directive și prezintă un raport Parla-

mentului European și Consiliului referitor la eficacitatea acesteia, și în special referitor la eficacitatea sancțiunilor alternative și a termenelor.”

7. Anexa se elimină.

Articolul 3

Transpunerea

(1) Statele membre adoptă și pun în aplicare actele cu putere de lege și actele administrative necesare pentru a se conforma prezentei directive până la 20 decembrie 2009. Ele comunică de îndată comisiei textul respectivelor măsuri.

Atunci când statele membre adoptă respectivele măsuri, acestea conțin o trimitere la prezenta directivă sau sunt însoțite de o asemenea trimitere la momentul publicării lor oficiale. Statele membre stabilesc modalitatea de efectuare a acestei trimiteri.

(2) Comisiei îi sunt comunicate de către statele membre textele principalelor dispoziții de drept intern pe care le adoptă în domeniul reglementat de prezenta directivă.

Articolul 4

Intrarea în vigoare

Prezenta directivă intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Articolul 5

Destinatari

Prezenta directivă se adresează statelor membre.

Adoptată la Strasburg, 11 decembrie 2007.

Pentru Parlamentul European

Președintele

H.-G. PÖTTERING

Pentru Consiliu

Președintele

M. LOBO ANTUNES

II

(Acte adoptate în temeiul Tratatelor CE/Euratom a căror publicare nu este obligatorie)

DECIZII

COMISIE

DECIZIA COMISIEI

din 10 decembrie 2007

de modificare a Deciziilor 2006/687/CE, 2006/875/CE și 2006/876/CE cu privire la realocarea participării financiare a Comunității către anumite state membre pentru programele acestora de eradicare și monitorizare a bolilor animalelor și pentru controalele care vizează prevenirea zoonozelor pentru anul 2007

[notificată cu numărul C(2007) 5985]

(2007/851/CE)

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Decizia 90/424/CEE a Consiliului din 26 iunie 1990 privind anumite cheltuieli în domeniul veterinar⁽¹⁾, în special articolul 24 alineatele (5) și (6) și articolele 29 și 32,

întrucât:

(1) Decizia 90/424/CEE stabilește procedurile referitoare la contribuția financiară a Comunității la programele de eradicare, control și monitorizare a bolilor animalelor și a zoonozelor.

(2) Decizia 2006/687/CE a Comisiei din 12 octombrie 2006 privind programele ce pot beneficia de o participare financiară a Comunității în 2007 pentru eradicarea și supravegherea anumitor boli ale animalelor, pentru prevenirea zoonozelor și pentru supravegherea EST, precum și a programelor de eradicare a ESB și a scrapiei⁽²⁾ stabilește propunerile privind rata și suma maximă a participării financiare a Comunității pentru fiecare program prezentat de statele membre.

(3) Decizia 2006/875/CE a Comisiei din 30 noiembrie 2006 de aprobare a programelor de eradicare și monitorizare a bolilor animalelor, a anumitor forme de encefalopatie spongiformă transmisibilă și pentru prevenirea zoonozelor prezentate de statele membre pentru anul 2007⁽³⁾ și Decizia 2006/876/CE a Comisiei din 30 noiembrie 2006 de aprobare a programelor de eradicare și de monitorizare a anumitor boli ale animalelor și a anumitor encefalopatii spongiforme transmisibile, precum și a programelor de prevenire a zoonozelor prezentate de Bulgaria și de România pentru anul 2007 și de modificare a Deciziei 2006/687/CE stabilește suma maximă a participării financiare a Comunității pentru fiecare program prezentat de statele membre.

(4) Comisia a evaluat rapoartele prezentate de statele membre privind cheltuielile implicate de aceste programe. Rezultatele respectivei evaluări indică faptul că anumite state membre nu vor utiliza întreaga sumă alocată pentru 2007, în timp ce altele vor cheltui mai mult decât suma alocată.

(5) În consecință, participarea financiară a Comunității trebuie adaptată pentru câteva dintre aceste programe. Este necesară realocarea fondurilor acordate acestor programe ale statelor membre care nu utilizează întreaga sumă alocată celor care depășesc această sumă. Realocarea trebuie să se bazeze pe cele mai recente informații privind cheltuielile suportate efectiv de către statele membre în cauză.

⁽¹⁾ JO L 224, 18.8.1990, p. 19. Decizie modificată ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1791/2006 (JO L 363, 20.12.2006, p. 1).

⁽²⁾ JO L 282, 13.10.2006, p. 52. Decizie modificată prin Decizia 2006/876/CE (JO L 337, 5.12.2006, p. 57).

⁽³⁾ JO L 337, 5.12.2006, p. 46. Decizie modificată prin Decizia 2007/22/CE (JO L 7, 12.1.2007, p. 46).

- (6) Prin urmare, Deciziile 2006/687/CE, 2006/875/CE și 2006/876/CE trebuie modificate în consecință.
- (7) Măsurile prevăzute în prezenta decizie sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Anexele I-V la Decizia 2006/687/CE se modifică în conformitate cu anexa la prezenta decizie.

Articolul 2

Decizia 2006/875/CE se modifică după cum urmează:

1. Articolul 1 se modifică după cum urmează:
 - (a) alineatul (2) se modifică după cum urmează:
 - (i) la litera (d), „1 200 000 EUR” se înlocuiește cu „790 000 EUR”;
 - (ii) la litera (e), „1 850 000 EUR” se înlocuiește cu „900 000 EUR”;
 - (iii) la litera (g), „4 850 000 EUR” se înlocuiește cu „4 100 000 EUR”;
 - (b) la alineatul (3), „600 000 EUR” se înlocuiește cu „450 000 EUR”.
2. Articolul 2 alineatul (2) se modifică după cum urmează:
 - (a) la litera (a), „3 500 000 EUR” se înlocuiește cu „5 500 000 EUR”;
 - (b) la litera (b), „1 100 000 EUR” se înlocuiește cu „1 950 000 EUR”;
 - (c) la litera (c), „2 000 000 EUR” se înlocuiește cu „3 000 000 EUR”;
 - (d) la litera (d), „95 000 EUR” se înlocuiește cu „20 000 EUR”;
 - (e) la litera (e), „1 600 000 EUR” se înlocuiește cu „1 280 000 EUR”.
3. Articolul 3 alineatul (2) se modifică după cum urmează:
 - (a) la litera (a), „3 000 000 EUR” se înlocuiește cu „8 000 000 EUR”;
 - (b) la litera (b), „2 500 000 EUR” se înlocuiește cu „2 950 000 EUR”;
 - (c) la litera (c), „1 100 000 EUR” se înlocuiește cu „1 550 000 EUR”.

4. Articolul 4 alineatul (2) se modifică după cum urmează:
 - (a) la litera (b), „400 000 EUR” se înlocuiește cu „1 600 000 EUR”;
 - (b) la litera (c), „35 000 EUR” se înlocuiește cu „85 000 EUR”;
 - (c) la litera (e), „2 300 000 EUR” se înlocuiește cu „4 800 000 EUR”;
 - (d) la litera (f), „225 000 EUR” se înlocuiește cu „425 000 EUR”.
5. Articolul 5 se modifică după cum urmează:
 - (a) alineatul (2) se modifică după cum urmează:
 - (i) la litera (a), „5 000 000 EUR” se înlocuiește cu „5 900 000 EUR”;
 - (ii) la litera (b), „200 000 EUR” se înlocuiește cu „570 000 EUR”;
 - (iii) la litera (c), „4 000 000 EUR” se înlocuiește cu „5 000 000 EUR”;
 - (iv) la litera (e), „1 600 000 EUR” se înlocuiește cu „1 220 000 EUR”;
 - (b) la alineatul (3), „650 000 EUR” se înlocuiește cu „200 000 EUR”.
6. Articolul 6 alineatul (2) se modifică după cum urmează:
 - (a) la litera (a), „4 900 000 EUR” se înlocuiește cu „8 000 000 EUR”;
 - (b) la litera (b), „160 000 EUR” se înlocuiește cu „360 000 EUR”;
 - (c) la litera (c), „1 300 000 EUR” se înlocuiește cu „1 400 000 EUR”;
 - (d) la litera (d), „600 000 EUR” se înlocuiește cu „1 100 000 EUR”.
7. Articolul 7 alineatul (2) se modifică după cum urmează:
 - (a) la litera (a), „660 000 EUR” se înlocuiește cu „550 000 EUR”;
 - (b) la litera (c), „250 000 EUR” se înlocuiește cu „500 000 EUR”;
 - (c) la litera (g), „2 000 000 EUR” se înlocuiește cu „960 000 EUR”;

- (d) la litera (h), „875 000 EUR” se înlocuiește cu „550 000 EUR”;
- (e) la litera (i), „175 000 EUR” se înlocuiește cu „0 EUR”;
- (f) la litera (j), „320 000 EUR” se înlocuiește cu „590 000 EUR”;
- (g) la litera (m), „60 000 EUR” se înlocuiește cu „110 000 EUR”;
- (h) la litera (q), „450 000 EUR” se înlocuiește cu „20 000 EUR”;
- (i) la litera (r), „205 000 EUR” se înlocuiește cu „50 000 EUR”.
8. Articolul 8 alineatul (2) se modifică după cum urmează:
- (a) la litera (a), „800 000 EUR” se înlocuiește cu „1 100 000 EUR”;
- (b) la litera (b), „500 000 EUR” se înlocuiește cu „650 000 EUR”.
9. La articolul 9 alineatul (2) litera (a), „250 000 EUR” se înlocuiește cu „350 000 EUR”.
10. La articolul 10 alineatul (2), „120 000 EUR” se înlocuiește cu „350 000 EUR”.
11. Articolul 12 alineatul (2) se modifică după cum urmează:
- (a) la litera (c), „160 000 EUR” se înlocuiește cu „310 000 EUR”;
- (b) la litera (d), „243 000 EUR” se înlocuiește cu „460 000 EUR”;
- (c) la litera (j), „510 000 EUR” se înlocuiește cu „900 000 EUR”;
- (d) la litera (n), „10 000 EUR” se înlocuiește cu „15 000 EUR”;
- (e) la litera (t), „121 000 EUR” se înlocuiește cu „46 000 EUR”;
- (f) la litera (x), „130 000 EUR” se înlocuiește cu „200 000 EUR”;
- (g) la litera (y), „275 000 EUR” se înlocuiește cu „1 125 000 EUR”.
12. Articolul 13 alineatul (2) se modifică după cum urmează:
- (a) la litera (b), „1 059 000 EUR” se înlocuiește cu „1 320 000 EUR”;
- (b) la litera (c), „1 680 000 EUR” se înlocuiește cu „1 950 000 EUR”;
- (c) la litera (f), „1 827 000 EUR” se înlocuiește cu „1 650 000 EUR”;
- (d) la litera (g), „10 237 000 EUR” se înlocuiește cu „9 100 000 EUR”;
- (e) la litera (i), „6 755 000 EUR” se înlocuiește cu „6 410 000 EUR”;
- (f) la litera (j), „3 375 000 EUR” se înlocuiește cu „3 000 000 EUR”;
- (g) la litera (k), „348 000 EUR” se înlocuiește cu „530 000 EUR”;
- (h) la litera (s), „3 744 000 EUR” se înlocuiește cu „244 000 EUR”;
- (i) la litera (t), „2 115 000 EUR” se înlocuiește cu „2 940 000 EUR”;
- (j) la litera (v), „1 088 000 EUR” se înlocuiește cu „610 000 EUR”.
13. Articolul 14 alineatul (2) se modifică după cum urmează:
- (a) la litera (d), „500 000 EUR” se înlocuiește cu „50 000 EUR”;
- (b) la litera (g), „713 000 EUR” se înlocuiește cu „413 000 EUR”;
- (c) la litera (i), „800 000 EUR” se înlocuiește cu „70 000 EUR”;
- (d) la litera (j), „150 000 EUR” se înlocuiește cu „65 000 EUR”;
- (e) la litera (o), „328 000 EUR” se înlocuiește cu „530 000 EUR”;
- (f) la litera (p), „305 000 EUR” se înlocuiește cu „45 000 EUR”.
14. Articolul 15, alineatul (2) se modifică după cum urmează:
- (a) la litera (c), „927 000 EUR” se înlocuiește cu „827 000 EUR”;
- (b) la litera (e), „1 306 000 EUR” se înlocuiește cu „516 000 EUR”;
- (c) la litera (f), „5 374 000 EUR” se înlocuiește cu „4 500 000 EUR”;
- (d) la litera (h), „629 000 EUR” se înlocuiește cu „279 000 EUR”;
- (e) la litera (i), „3 076 000 EUR” se înlocuiește cu „620 000 EUR”;
- (f) la litera (j), „2 200 000 EUR” se înlocuiește cu „1 280 000 EUR”;

- (g) la litera (l), „332 000 EUR” se înlocuiește cu „232 000 EUR”;
- (h) la litera (o), „716 000 EUR” se înlocuiește cu „41 000 EUR”;
- (i) la litera (q), „279 000 EUR” se înlocuiește cu „179 000 EUR”;
- (j) la litera (t), „9 178 000 EUR” se înlocuiește cu „5 178 000 EUR”.
2. La articolul 2 alineatul (2) litera (a), „425 000 EUR” se înlocuiește cu „275 000 EUR”.
3. La articolul 3 alineatul (2) litera (a), „508 000 EUR” se înlocuiește cu „5 000 EUR”.
4. Articolul 4, alineatul (2) se modifică după cum urmează:
- (a) la litera (a), „23 000 EUR” se înlocuiește cu „88 000 EUR”;
- (b) la litera (b), „105 000 EUR” se înlocuiește cu „505 000 EUR”.

Articolul 3

Decizia 2006/876/CE se modifică după cum urmează:

1. Articolul 1 alineatul (2) se modifică după cum urmează:

- (a) la litera (a), „830 000 EUR” se înlocuiește cu „0 EUR”;
- (b) la litera (b), „800 000 EUR” se înlocuiește cu „0 EUR”.

Articolul 4

Prezenta decizie se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 10 decembrie 2007.

Pentru Comisie
Markos KYPRIANOU
Membru al Comisiei

ANEXĂ

Anexele I-V la Decizia 2006/687/CE se înlocuiesc cu următoarele:

„ANEXA I

Lista programelor de eradicare și de monitorizare a bolilor animalelor prevăzute la articolul 1 alineatul (1)

Rata și suma maximă a participării financiare a Comunității

Boala	Statul membru	Rata	Suma maximă (EUR)
Boala Aujeszky	Belgia	50 %	350 000
	Spania	50 %	350 000
Febra catarală ovină	Spania	50 %	8 000 000
	Franța	50 %	360 000
	Italia	50 %	1 400 000
	Portugalia	50 %	1 100 000
Bruceloza bovină	Irlanda	50 %	1 950 000
	Spania	50 %	5 500 000
	Italia	50 %	3 000 000
	Cipru	50 %	20 000
	Portugalia	50 %	1 280 000
	Regatul Unit ⁽¹⁾	50 %	1 100 000
Tuberculoza bovină	Spania	50 %	8 000 000
	Italia	50 %	2 950 000
	Polonia	50 %	1 550 000
	Portugalia	50 %	450 000
Pestă porcina clasică	Germania	50 %	1 100 000
	Franța	50 %	650 000
	Luxemburg	50 %	35 000
	Slovenia	50 %	25 000
	Slovacia	50 %	400 000
Leucoza enzootică bovină	Estonia	50 %	20 000
	Italia	50 %	1 600 000
	Letonia	50 %	85 000
	Lituania	50 %	135 000
	Polonia	50 %	4 800 000
	Portugalia	50 %	425 000
Bruceloza ovină și caprină (<i>B. melitensis</i>)	Grecia	50 %	200 000
	Spania	50 %	5 900 000
	Franța	50 %	570 000
	Italia	50 %	5 000 000
	Cipru	50 %	120 000
	Portugalia	50 %	1 220 000
Poseidom ⁽²⁾	Franța ⁽³⁾	50 %	50 000

Boala	Statul membru	Rata	Suma maximă (EUR)
Rabia	Bulgaria	50 %	0
	Republica Cehă	50 %	490 000
	Germania	50 %	850 000
	Estonia	50 %	925 000
	Letonia	50 %	790 000
	Lituania	50 % teritoriu național; 100 % zone frontaliere	450 000
	Ungaria	50 %	900 000
	Austria	50 %	185 000
	Polonia	50 %	4 100 000
	România	50 %	0
	Slovenia	50 %	375 000
	Slovacia	50 %	500 000
	Finlanda	50 %	112 000
	Pesta porcină africană/ Pesta porcină clasică	Bulgaria	50 %
Italia		50 %	140 000
România		50 %	5 250 000
Boala veziculoasă a porcului	Italia	50 %	350 000
Gripa aviară	Belgia	50 %	66 000
	Bulgaria	50 %	88 000
	Republica Cehă	50 %	74 000
	Danemarca	50 %	310 000
	Germania	50 %	460 000
	Estonia	50 %	40 000
	Irlanda	50 %	59 000
	Grecia	50 %	42 000
	Spania	50 %	82 000
	Franța	50 %	280 000
	Italia	50 %	900 000
	Cipru	50 %	15 000
	Letonia	50 %	15 000
	Lituania	50 %	12 000
	Luxemburg	50 %	15 000
	Ungaria	50 %	110 000
	Malta	50 %	5 000
	Țările de Jos	50 %	126 000
	Austria	50 %	42 000
	Polonia	50 %	87 000
	România	50 %	505 000
	Portugalia	50 %	46 000
	Slovenia	50 %	32 000
	Slovacia	50 %	21 000
	Finlanda	50 %	27 000
	Suedia	50 %	200 000
	Regatul Unit	50 %	1 125 000
Total			80 171 000

(¹) În Regatul Unit este vizată doar Irlanda de Nord.

(²) Hidropericardita, babesioza și anaplasmoza transmise de insecte vectori în departamentele franceze de peste mări.

(³) În Franța sunt vizate doar Guadelupa, Martinica și Réunion.

ANEXA II

Lista programelor de control pentru prevenirea zoonozelor prevăzute la articolul 2 alineatul (1)

Rata și suma maximă a participării financiare a Comunității

Zoonoza	Statul membru	Rata	Suma maximă (EUR)
Salmonella	Belgia	50 %	550 000
	Bulgaria	50 %	5 000
	Republica Cehă	50 %	330 000
	Danemarca	50 %	500 000
	Germania	50 %	175 000
	Estonia	50 %	27 000
	Irlanda	50 %	0
	Grecia	50 %	60 000
	Spania	50 %	960 000
	Franța	50 %	550 000
	Italia	50 %	590 000
	Cipru	50 %	40 000
	Letonia	50 %	60 000
	Ungaria	50 %	110 000
	Țările de Jos	50 %	1 350 000
	Austria	50 %	80 000
	Polonia	50 %	2 000 000
	Portugalia	50 %	20 000
	România	50 %	215 000
	Slovacia	50 %	50 000
Total			7 672 000

ANEXA III

Lista programelor de supraveghere a EST, prevăzute la articolul 3 alineatul (1)

Rata și suma maximă a participării financiare a Comunității

Boala	Statul membru	Rata aplicabilă testelor rapide și testelor de discriminare efectuate	Suma maximă (EUR)
EST	Belgia	100 %	2 084 000
	Republica Cehă	100 %	1 320 000
	Danemarca	100 %	1 950 000
	Germania	100 %	11 307 000
	Estonia	100 %	233 000
	Irlanda	100 %	6 410 000
	Grecia	100 %	1 650 000
	Spania	100 %	9 100 000
	Franța	100 %	24 815 000
	Italia	100 %	3 000 000
	Cipru	100 %	530 000
	Letonia	100 %	312 000
	Lituania	100 %	645 000
	Luxemburg	100 %	146 000
	Ungaria	100 %	784 000
	Malta	100 %	90 000
	Țările de Jos	100 %	5 112 000
	Austria	100 %	1 759 000
	Polonia	100 %	244 000
	Portugalia	100 %	2 940 000
	România	100 %	2 370 000
	Slovenia	100 %	308 000
	Slovacia	100 %	610 000
	Finlanda	100 %	839 000
	Suedia	100 %	2 020 000
	Regatul Unit	100 %	6 781 000
	Total		

ANEXA IV

Lista programelor de eradicare a ESB, prevăzute la articolul 4 alineatul (1)

Rata și suma maximă a participării financiare a Comunității

Boala	Statul membru	Rata	Suma maximă (EUR)
ESB	Belgia	50 % sacrificare	50 000
	Republica Cehă	50 % sacrificare	750 000
	Danemarca	50 % sacrificare	51 000
	Germania	50 % sacrificare	50 000
	Estonia	50 % sacrificare	98 000
	Irlanda	50 % sacrificare	70 000
	Grecia	50 % sacrificare	750 000
	Spania	50 % sacrificare	413 000
	Franța	50 % sacrificare	50 000
	Italia	50 % sacrificare	65 000
	Luxemburg	50 % sacrificare	100 000
	Țările de Jos	50 % sacrificare	60 000
	Austria	50 % sacrificare	48 000
	Polonia	50 % sacrificare	530 000
	Portugalia	50 % sacrificare	45 000
	Slovenia	50 % sacrificare	25 000
	Slovacia	50 % sacrificare	250 000
	Finlanda	50 % sacrificare	25 000
Regatul Unit	50 % sacrificare	347 000	
Total			3 777 000

ANEXA V

Lista programelor de eradicare a scrapiei, prevăzute la articolul 5 alineatul (1)

Rata și suma maximă a participării financiare a Comunității

Boala	Statul membru	Rata	Suma maximă (EUR)
Scrapie	Belgia	50 % sacrificare; 50 % analiză genotipică	99 000
	Republica Cehă	50 % sacrificare; 50 % analiză genotipică	107 000
	Germania	50 % sacrificare; 50 % analiză genotipică	827 000
	Estonia	50 % sacrificare; 50 % analiză genotipică	13 000
	Irlanda	50 % sacrificare; 50 % analiză genotipică	279 000
	Grecia	50 % sacrificare; 50 % analiză genotipică	516 000
	Spania	50 % sacrificare; 50 % analiză genotipică	4 500 000
	Franța	50 % sacrificare; 50 % analiză genotipică	8 862 000
	Italia	50 % sacrificare; 50 % analiză genotipică	620 000
	Cipru	50 % sacrificare; 50 % analiză genotipică	1 280 000
	Luxemburg	50 % sacrificare; 50 % analiză genotipică	28 000
	Ungaria	50 % sacrificare; 50 % analiză genotipică	232 000
	Țările de Jos	50 % sacrificare; 50 % analiză genotipică	543 000
	Austria	50 % sacrificare; 50 % analiză genotipică	14 000
	Portugalia	50 % sacrificare; 50 % analiză genotipică	41 000
	România	50 % sacrificare; 50 % analiză genotipică	980 000
	Slovenia	50 % sacrificare; 50 % analiză genotipică	83 000
	Slovacia	50 % sacrificare; 50 % analiză genotipică	179 000
	Finlanda	50 % sacrificare; 50 % analiză genotipică	11 000
	Suedia	50 % sacrificare; 50 % analiză genotipică	6 000
	Regatul Unit	50 % sacrificare; 50 % analiză genotipică	5 178 000
Total			24 398 000*

DECIZIA COMISIEI

din 13 decembrie 2007

de modificare a Deciziei 2005/5/CE în ceea ce privește testele și analizele comparative comunitare cu privire la semințele și materialul de înmulțire a *Asparagus officinalis* prevăzute de Directiva 2002/55/CE a Consiliului

[notificată cu numărul C(2007) 6168]

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2007/852/CE)

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Directiva 2002/55/CE a Consiliului din 13 iunie 2002 privind comercializarea semințelor de legume ⁽¹⁾, în special articolul 43 alineatele (3) și (5),

întrucât:

- (1) Decizia 2005/5/CE a Comisiei din 27 decembrie 2004 de stabilire a modalităților aplicabile testelor și analizelor comparative comunitare cu privire la semințele și materialul de înmulțire a anumitor plante aparținând speciilor agricole, de legume și viței de vie, prevăzute de Directivele 66/401/CEE, 66/402/CEE, 68/193/CEE, 92/33/CEE, 2002/54/CE, 2002/55/CE, 2002/56/CE și 2002/57/CE ale Consiliului, pentru anii 2005-2009 ⁽²⁾ stabilește modalitățile aplicabile testelor și analizelor comparative care urmează a fi efectuate între anii 2005 și 2009, în conformitate cu Directiva 2002/55/CE a Consiliului, în ceea ce privește *Asparagus officinalis*.
- (2) Organismul responsabil cu efectuarea testelor și a analizelor în cauză a informat Comisia că lucrările s-au desfășurat mai rapid decât era prevăzut și că, datorită unei dezvoltări adecvate a plantelor înregistrată pe perioada cuprinsă între 2005 și 2007, acesta așteaptă ca toate observațiile relevante prevăzute de cererea de proiecte publicată la 21 iunie 2004 ⁽³⁾ să fie încheiate până la sfârșitul anului 2008 în loc de 2009. Acesta a evidențiat faptul că, în consecință, costurile eligibile totale vor fi inferioare previziunilor inițiale, în timp ce costurile aferente anului 2008 vor fi mai ridicate.
- (3) Pe baza acestor date, organismul responsabil a prezentat o propunere de recalculare a costurilor eligibile și a contribuției comunitare.

- (4) Cheltuielile eligibile și contribuția comunitară ar trebui adaptate în consecință.
- (5) Prin urmare, Decizia 2005/5/CE ar trebui modificată în consecință.
- (6) Măsurile prevăzute în prezenta decizie sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru semințe și material de înmulțire agricol, horticol și forestier,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Decizia 2005/5/CE se modifică după cum urmează:

1. În primul paragraf al articolului 1, „2009” se înlocuiește cu „2008”.
2. În primul paragraf al articolului 3, „2009” se înlocuiește cu „2008”.
3. Anexa se modifică în conformitate cu anexa la prezenta decizie.

Articolul 2

Prezenta decizie se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 13 decembrie 2007.

Pentru Comisie

Markos KYPRIANOU

Membru al Comisiei

⁽¹⁾ JO L 193, 20.7.2002, p. 33. Directivă modificată ultima dată prin Directiva 2006/124/CE a Comisiei (JO L 339, 6.12.2006, p. 12).

⁽²⁾ JO L 2, 5.1.2005, p. 12.

⁽³⁾ http://europa.eu.int/comm/food/plant/call2004/index_en.htm

ANEXĂ

Anexa la Decizia 2005/5/CE se modifică după cum urmează:

1. Tabelul care poartă titlul „Testele și analizele care vor fi efectuate în 2008” se înlocuiește cu următorul tabel:

„Testele și analizele care vor fi efectuate în 2008

Specia	Organismul responsabil	Condiții care trebuie stabilite	Număr de eșantioane	Costuri eligibile (euro)	Plafonul contribuției financiare a Comunității (echivalentul a 80 % din costurile eligibile) (euro)
<i>Asparagus officinalis</i> (*)	BSA Hannover (D)	Identitatea și puritatea soiului (în câmp) Calitatea exterioară a semințelor (în laborator)	100	43 495	34 794
Cost total				34 794	

(*) Teste și analize valabile cel puțin un an.”

2. Tabelul care poartă titlul „Testele și analizele care vor fi efectuate în 2009” se elimină.

DECIZIA COMISIEI

din 13 decembrie 2007

privind continuarea în anul 2008 a testelor și a analizelor comparative la nivel comunitar referitoare la semințele și materialul săditor ale *Asparagus officinalis* prevăzute de Directiva 2002/55/CE a Consiliului începute în anul 2005

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2007/853/CE)

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Directiva 2002/55/CE a Consiliului din 13 iunie 2002 privind comercializarea semințelor de legume ⁽¹⁾,având în vedere Decizia 2005/5/CE a Comisiei din 27 decembrie 2004 de stabilire a modalităților aplicabile testelor și analizelor comparative comunitare cu privire la semințele și materialul de înmulțire ale anumitor plante aparținând speciilor agricole, de legume și viței-de-vie, prevăzute de Directivele 66/401/CEE, 66/402/CEE, 68/193/CEE, 92/33/CEE, 2002/54/CE, 2002/55/CE, 2002/56/CE și 2002/57/CE ale Consiliului, pentru anii 2005-2009 ⁽²⁾, în special articolul 3,

întrucât:

- (1) Decizia 2005/5/CE stabilește modalitățile de efectuare a testelor și a analizelor comparative care trebuie realizate

în conformitate cu Directiva 2002/55/CE în ceea ce privește *Asparagus officinalis* între anii 2005-2009.

- (2) Este necesar ca testele și analizele efectuate în anii 2005, 2006 și 2007 să fie continuate în 2008,

DECIDE:

*Articol unic*Testele și analizele comparative comunitare începute în 2005 privind semințele și materialul săditor de *Asparagus officinalis* vor continua în 2008, în conformitate cu Decizia 2005/5/CE.

Adoptată la Bruxelles, 13 decembrie 2007.

Pentru Comisie

Markos KYPRIANOU

Membru al Comisiei

⁽¹⁾ JO L 193, 20.7.2002, p. 33. Directivă modificată ultima dată prin Directiva 2006/124/CE a Comisiei (JO L 339, 6.12.2006, p. 12).

⁽²⁾ JO L 2, 5.1.2005, p. 12.